

市政だより

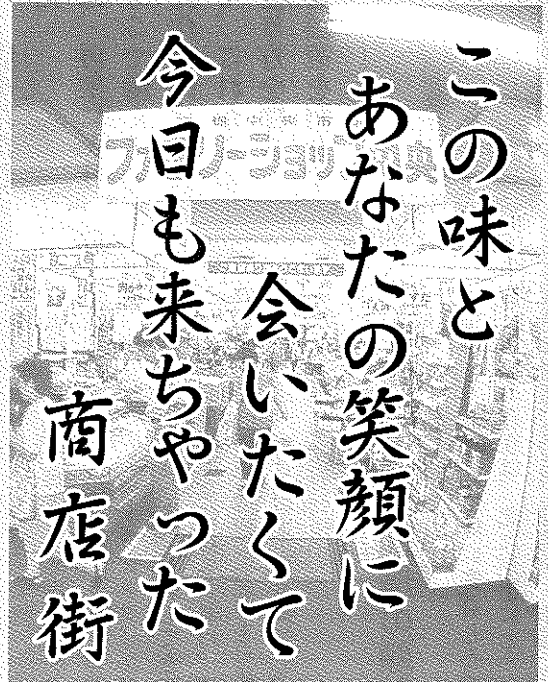
# またまよう

平成11年

8/15

No.864

●発行・編集 北九州市広報室広報課 ☎803-8501 北九州市小倉北区内1番1号 ☎582局2236 FAX591局0141



特集  
「がんばれ!! 商店街」

写真はファミリーショップ中央(戸畑区)の皆さんです。

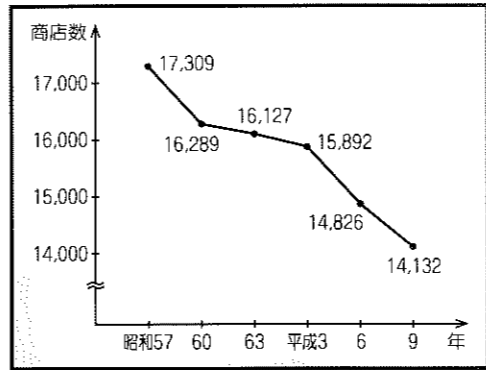


# イキだねえ 心ふれあう 商店街

まちのかあ

「おばあちゃんの風邪の具合はどうだね?」「まだ抜けないみたいで...」「よし、みかんを持って行き。早く治さんとね。商店街・市場でこのように話も、だんだん少なくなってきた。不況に加え、大型店との競争や後継者不足などから、店をたたむ商店も多いようだ。

そこで今号では、再生にける、ある市場とそこで働く店主たちに注目。活性化へ向けた彼らの闘いを通して、これからの商店街・市場の在り方を探る。併せて市の商業支援策を紹介する。



図① 北九州市の商店数(小売り)の推移  
〔「商業統計調査」より〕

## 減り続ける商店

商店街・市場は、交通の要所(鉄道の駅)を中心に商店が集まり、自然発生的に生まれたものが多い。北九州市の場合、それに加えて、官営八幡製鐵所をはじめ大企業の設立を契機として、住宅などの周辺住宅地や事業所周辺に商店が集まることでつくられてきた。この結果、数多くの商店街・市場が市内各地に点在している。

現在、これらの商店街・市場の多くは、消費者の生活様式の変化や車社会の進展、郊外へのスーパーやショッピングセンターの出店が進む中で衰弱してきている。平成9年の商業統計によれば、市内の小売業の商店数は、約一万四千百店で、十年前と比べると約二千店も減少している(図①参照)。

## 商店街は「地域の顔」

しかし、これら地域に密着した商店街・市場の存在は、北九州市にとって大きな財産である。商店街・市場にはそれぞれ、その地域の色があり、匂いがあり、ぬくもりがある。いわば、個性を持った「地域の顔」であり、北九州市の文化「なのだ。

それが今、一つひとつ消えようとしている。そこで市は、商店街・市場に元氣を取り戻してもらおうと、積極的に支援・助成を行っている。今年4月には、『商店街振興センター』を開設(5ページ参照)。まちの特色を生かし、時代の変化に合った商店街・市場づくりのサポートを行っている。

それでは、実際に市の助成を受け、活性化に向けた取り組みを行う、戸畑の市場を紹介しよう。

## ひとときを輝く市場あり

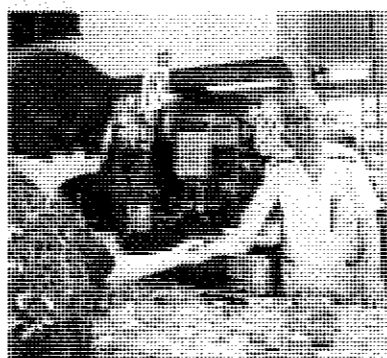
「ちょっと、買わなくてもいいから、これ食べて。気さくな感じで、そうざい屋のおやじさんがお客さんに天ぷらを渡す。」「おいしいやろ。」

「あらほんと、一つもらおうかしら。」

ニコリしながら、おやじさんはこたえた。最初、買わなくていいって言ったでしょ。ちゃんと聞いてた?」

「おいしいんだから、しょうがないじゃないの。一つ売ってよ、お願い。」

漫才のような会話が続く。戸畑駅前にある『ファミリーストップ中央』。生鮮食品を中心とした十七店舗からなる市場だ。「こんなにきれいで明るい市場は、ほかにないよ。お客さんは皆、こう口をそろえる。それもそのはず、新設したばかりの照明の中で、新鮮でこだわりの商品が輝いている。照明の明るさにも増して、店の人が元気で気持ちいい。ついお客さんも立ち止まり、会話が弾む。まさに、ここには、人と人がふれあう市場特有のぬくもりがある。」



▲市場では、買い物に関係なく、「どびっきりの笑顔」と「楽しいおしゃべり」がふってくる。

## モデル商店街に名乗り

だが、以前はこういう状況ではなかった。順調に伸び続けていた各商店の売り上げが、平成6年ころから落ち込み始め、空き店舗も出始めていた。

そこで、ファミリーストップ中央は、平成8年度から市の『モデル商店街支援事業』(5ページ参照)の指定を受けることとした(平成10年度まで)。同市場の組合理事長を務める上野忠太さんは「不況で増え続ける空き店舗を減らすために、何か手を打たれた」と当時を振り返る。

まず平成8年9月、市(経済局)からの委託で、中小企業診断士の増田幸一さん

## 消費者の立場に 立った改善

平成8年度は、商店街診断という形で、お客さんや周辺の住民へのアンケートなどを実施した。消費者の高齢化や働く女性の増加、車での買物客の増加など、周りの環境変化は明らかだった。こうした社会の流れや消費者の動きに合わせる方向で、これからの市場のあるべき姿を考える必要があった。

この診断を踏まえ、活性化計画づくりは、平成9年度から平成10年度にかけて行われた。専門家を招き、市場がどうあるべきかを全員で何度も話し合った。そして「地域の消費者に愛され、親しまれる市場。お年寄りにやさしい市場」という目標が立てられた。商店街・市場の活性化には、こうした全体の意識の統一が欠かせない。

具体的には、一つひとつの店の魅力強化策として、商品の陳列方法や接客マナー、POP広告(価格や商品を説明した広告板)などの講習会が継続的に行われた。

▼「あら、もうこんな時間」と笑顔のお客さん。つい買い物そっこのけで、話し込んでしまうという。

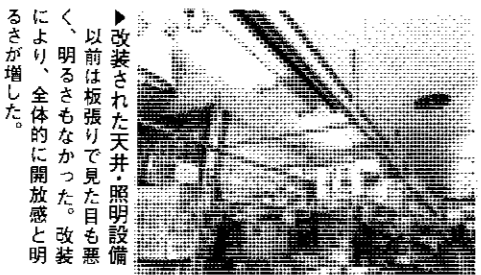


▲「売れ行きは良さそうですね」と中小企業診断士の増田さん(左)。担当した商店街や市場の様子を一店ずつ見て回る。

## 「やっぴん」な話し合い

モデル商店街の指定をきっかけとして、商店主たちも活発に動き始めた。

例えば、今年の3月、大型店の開店の影響なのか、前月に比べ売り上げが半分近くに上がった店が出るなど、市場全体の売上げも大幅に落ち込んだ。すかさず会合がもたれ、みんなで4月の目標を決めることになった。



▲改裝された天井照明設備  
以前は板張りで見え目も悪く、明るさもなかった。改装により、全体的に開放感と明るさが増した。

▲売り出し用POP広告  
若手が、コンピューターなどを使って色鮮やかな広告を作る。旬の一步手前(高値)の食品などをプレゼントする企画が好評だ。

「夕方5時から二斉に大安売りを始めよう」「いや、5時では遅すぎる。4時からだ」「開始は4月からいいですね」「いや明日からやろう」。自由で前向きな意見が飛び交う。そして次の日には、若手が立派な広告を各店舗に掲げていく。そういった努力もあって、4月以降の売り上げは、わずかな落ち込みでしのいでいる。それを聞いた中小企業診断士の増田さんも、「全員で決めたことだから、やる気も一つになるんですね。それにしても、ここまで売り上げの落ち込みを抑えられるなんて、僕も信じられませぬ」と驚きの表情を見せる。

「三年間の勉強は生きています。市場がどうあるべきか、みんなで真剣に語り合った日々は私たちの財産です。誰もが腹を割って何でも話し合える環境がうちの市場にはできました」と理事長の上野さんは自信満々だ。

## みんなをつなぐ強い絆

さらに、結束力の強さを感じさせる出来事があった。近所で火事が発生し、ファミリーストップ中央内に消防ホースが引かれたことだ。手違いで、市場の一部が水浸しになってしまった。慌てて上野さんは、事態を市場内に放送し、手の空いた人は組合事務所集合するよう要請した。すると、すぐにタオルを持って全員が集合。裸足になって、復旧作業を行ったのだ。

「涙が出るほどうれしかった」と上野さん。まさに、商店街・市場にとって大切なのは、この一体感なのだ。

(次ページへ続く)

## 広がるまちづくりの輪

さて、昨年の12月、ファミリーショップ中央に仲間ができた。ファミリーショップ中央を含む四つの市場と戸畑中本町商店街が中心となって、「戸畑駅前商業協同組合」が結成されたのだ。

「商店街の横のつながりを強化し、戸畑全体での活性化を図りたいんです」と同組合理事長の山口伸一さん。目玉は、毎月第一日曜日に、新鮮な野菜などを格安で販売する「とばた朝市」だ。また、8月29日には、「戸畑ヨイトサまつり」花と女山笠」を行う。商店街のおかみさん、高校生、幼稚園児などが参加する、手づくりのお祭りだ。

ファミリーショップ中央をはじめとして、活気を取り戻そうと、みんなやる気満々だ。こうした地域住民と進めるまち

## 立ち上がった男

さて、ファミリーショップ中央の組合員の中に、今坂英治さんという、とても威勢のいい魚屋さんがいる。彼は、「業績が伸び悩んでいる店をなんとか立て直したい」と、平成8年、若手経営者の育成を行う「実践あきない塾」(5ページ参照)に参加し、魅力ある店づくりの基礎を学んだ。そして、平成9年度・10年度の「モデル企業育成事業」(5ページ参照)の指定を受けた。

すぐに、中小企業診断士の増田さんと念入りな現状分析が始まった。そして、財務管理、店のレイアウト・取扱商品などをもう一度見直し、今後の目標を設定した事業計画を作った。



▲「マグロの頭を食べれば、賢くなるよ」と今坂英治さん。

坂君、店の一番のうり物は「何だい」。「マグロです」。すぐに答えは返ってきた。すし屋や料亭に特選のうまいマグロを卸してきた実績や魚市場との強いパイプがある。「お客さんに、うまいマグロを食べてもらいたい。もちろん値段も安くして」。店の方向性が決まり、やる気はますます大きくなっていった。

## 常識破りのレイアウト

次に店のレイアウトの見直しを行った。当初、売り台は通路ぎりぎりまでみ出し、いろいろな魚が雑然と置かれていた。こうした対面販売は、市場特有の売り方ではあった。しかし、増田さんの提案はそれと違った。売り台を横にずらし、真ん中に通路を設け、お客さんが店内に入って来られるものだった。

これを見たほかの店主たちはみんな、「なんてことをするんだ。スペースの無駄遣いだ」と感じたそう。しかし、みんなの予想と反し、一、二か月後には、どんどんお客さんが店内に入り、買い物を楽しんでいた。

「通路を広くし回遊性が増し、作業場が演出できるようになりましたね」と増田さんは改装の利点を語る。



▲戸畑工業高校の生徒と戸畑地区の事業者が協力して製作した女山笠。8月29日の本番へ向け練習にも力が入る。

## 勝負だ!!

まず、増田さんは目標売り上げなどの数字の管理を徹底した上で、「粗利益の少ない卸売部門に、仕事が多量にあり偏っている」と指摘した。店の雰囲気も市場の中にありながら、どこかお客さんに対してよそよそしい感じがしていた。これではいけないと検討を重ね、小売りに重点を置くことに決めた。

増田さんは尋ねた。「今

## お年寄りにやさしい品揃え

マグロのほかは主に、アジ、サバ、イワシなど旬の青魚を取り扱う。しかも、地ものものにこだわる。「冷凍ものではできるだけ避けています。お年寄りがおいしく安心して食べられる生にこだわりたいんです」と力強く語る今坂さん。さらに、昼どきのサラリーマンやOL、忙しい主婦の要望を考慮して「持ち帰りすし」を始めた。

小売りに中心に変えたことで、思わぬ利点があった。正月を除いて休みが取れなかったのが、ゆっくり休めるようになったのだ。奥さんのさゆみさんも、「夫が



▲市場の常識を覆す「活魚・今坂」のレイアウト。お客さんとの距離もますます近くなった。

## 特集「がんばれ!! 商店街」

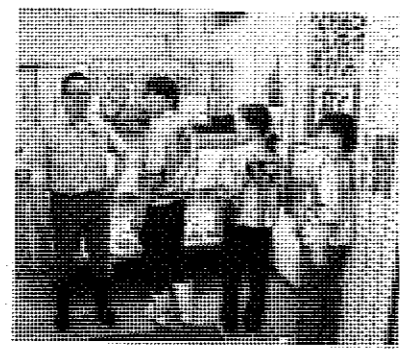
## 彼のやる気がみんなに火をつけた

モデル企業育成事業の指定を受け、水を得た魚のように、どんどん成長を続ける「活魚・今坂」。理事長の上野さんは言う。「今坂君が、こんなに努力し売り上げを伸ばすとは、誰も予想していなかったんですよ。でも、彼の頑張りのおかげで、みんなのやる気にもつながっています。一つの繁盛店の存在が商店街全体を活性化し、それがまたほかの店の発展につながるという相乗効果、連鎖関係があるのだ。

「お客さんに、おいしいものをより安



く出したい。それが僕たちの市場のウリです。だからね」と、はにかむ今坂さん。このように、今坂さんをはじめファミリーショップ中央では、商売の基本である「お客さんの立場」を何よりも大切に



▲ファミリーショップ内の空き店舗に設置した今坂さんの「持ち帰り専門すしコーナー」。店員は、おそろいのブルゾン姿で、元気いっぱい。

## 誰しも心の中に商店街・市場がある

取材中、いろいろな人たちに、商店街・市場に対する感想や思い出を聞いてみた。最後に、そのいくつかを紹介しよう。

●「魚の調理法など、ゆっくり相談でき、助かっています」(40代・女性)

●「一人暮らしだから、市場に来て人と

- 話すのが日課です」(70代・女性)
- 「たまに、十円単位は切り捨ててくれる。気持ちがいい」(50代・男性)
- 「いつも私にだけ、おまけをしてくれたダンゴ屋のおじさん。元気かな」(30代・女性)
- 「お金が足りなくて困ったとき、今度でいいよと笑ってくれた」(20代・男性)
- 「さびた自転車を大事に使うようにと言って、一緒に磨いてくれた自転車屋さん。ありがたう」(30代・男性)
- 「人との出会い。人との語り。人とのふれあい。いろんな人のいろんな思いが、商店街・市場にはある。地域の顔は、ずっと元気でいてほしい。それがみんなの願い。『がんばれ!! 商店街』。私たちのために、まちのために。」

## 商店街の強～い味方

## 「商店街振興センター」

のご利用を!



▲活性化策を探るため、市内約200の商店街・市場を市職員が訪問。要望などをお伺いしています。

商店街の活性化を進めるために、4月に「商店街振興センター」(市役所8階)を開設しました。

センターでは、今まで行ってきた商店街の活性化計画作成支援や融資などに加え、「まちづくりの視点」から周辺道路や景観などの整備も積極的に支援していきます。

問い合わせは、経済局商店街振興センター ☎582局2831

## あなたのお店を元気にします!! 商業支援いろいろ

市では、次のとおり、中小企業者や商店街・市場等の団体を対象に、さまざまな支援・助成を行っています。お気軽にご相談ください。

問い合わせは、経済局中小企業振興課 ☎582局2831へ。

- ★空き店舗賃借料補助金 商店街・市場に見られる空き店舗を利用する、次のような団体などに、その賃借料の一部を助成します。▶休憩所などのコミュニティー施設を設置する中小小売商業者団体 ▶新しく商いを始める人 ▶多店舗展開や小売業・サービス業への異業種参入を図る中小企業者。
- ★開業支援資金融資 新しく商いを始める人を対象に、経営指導と一体的に開業資金の一部を融資します。

- ★モデル商店街支援事業 魅力ある商店街づくりに意欲的に取り組む商店街・市場に専門のコンサルタントなどを長期間、継続的に派遣。活性化の計画づくりから事業の実施までの支援を行います。

- ★中小企業団体環境整備促進補助金 アークードなどの共同施設や防火関連設備などを設置する商店街・市場等の中小企業団体を対象に、必要資金の一部を助成します。

- ★モデル企業育成事業 支店の開設、店舗の増設など、経営の高度化に意欲的に取り組む市内の中小企業者に、専門家などを年間を通じて継続的に派遣します。

- ★実践あきない塾(基礎編・応用編など) 事業拡充や多店舗経営を目指す若手経営者等を対象に、実践的な経営技術などを学ぶ研修講座を開催します。

## 「実践あきない塾」(新規開業編)の受講生を募集!

新しく小売業やサービス業を始める人を対象に、研修講座を開講します。

【日程など】9月中旬～10月中旬の土曜日(4日間程度を予定)、商工貿易会館(小倉北区古船場町1-35)で。先着30人。受講無料。

【申し込み】9月1日から、経済局中小企業振興課 ☎582局2831へ。

- ★中小企業総合支援事業 ▶情報提供事業=消費者動向・業種情報など企業経営に必要な情報を提供します ▶アドバイザー派遣事業=販売、仕入、財務などに関して適切な助言を行う専門家などを派遣します ▶商店診断=中小企業診断士などの専門家が企業に出向き、経営状況を分析。問題点を指摘し改善策を提案します。
- ★経営講習会事業 中小企業者の団体、商店街・市場が行う研修事業に必要な講師などの派遣を行います。

空き店舗の活用策

商店街への支援策

事業者への支援策



### 介護保険制度を基本から知りたい！

## そんな人に、「日独交流介護保険シンポジウム」

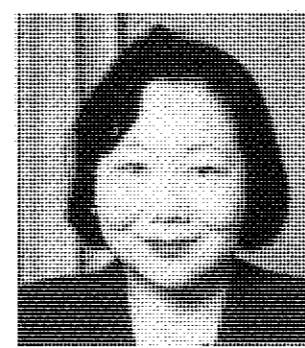
9月17日(金) 北九州国際会議場

介護保険制度が来年4月から施行されます。これまでは受け身の立場だった介護サービスを、これからは自分で選び、上手に利用していかなければなりません。そこで、北九州市や北九州市医師会などの主催による「日独交流介護保険シンポジウム」を開催します。

1995年に介護保険制度を世界でいち早く取り入れ、介護保険先進国といわれているドイツ。その事例を踏まえ、より良い介護サービスの選択や決定の仕組みを考えます。

内容 東京家政大学教授・樋口恵子さんによる「介護保険制度を活かす市民の自覚と役割」についての講演のほか、ドイツの介護保険制度創設に関わり、運営の責任者でもある、ドイツ疾病金庫中央連盟事務局長のベーター・ピックさんと、ミュンヘン市助役のゲルトラウト・ブルカートさんらを迎えた公開討論会など。

樋口恵子さん



日時 9月17日(金)午前10時～午後5時  
場所 北九州国際会議場小倉駅北口  
定員 400人(抽選) 参加費 2千円(資料代)  
申し込み 往復はがき(一人一枚)に、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて8月31日までに、日独交流介護保険講演会実行委員会事務局(〒807-8555 八幡西区医学生ケ丘1-1-1、産業医科大学医療科学教室内、691-7434)へ。



ゲルトラウト・ブルカートさん

元気なうちは働きたい！

熟年世代をバックアップ！  
北九州市高齢者就業支援センター



今年1月25日に開設した「ウィル」では、高齢者と企業に、職業紹介や人材紹介、年金・税・健康保険などの生活設計相談など、さまざまな就業支援を行っています。

開所から6月末までの来所者数は3000人近く。延べ相談件数もすでに3590件と、たくさんの人や企業に利用されています。また、センター内の「高齢者職業相談室」で職業紹介をした234人中、就職者は57人と、着々と実績を重ねつつあります。

【業務内容】 いずれも利用は無料。  
▶生活設計相談＝年金、税金、健康保険など  
▶退職準備相談＝退職前の人  
▶職業紹介＝55歳以上の人  
▶臨時・短期的就業相談＝60歳以上の人  
▶人材派遣・就業相談＝60歳以上の人  
▶高齢者雇用助成金相談＝企業対象  
※高齢者雇用アドバイザーによる専門相談 毎月第2水曜日の午後1時～5時。対象は、事業主や企業。人事管理制度の見直しなど、高齢者雇用に関する相談に応じます。電話で予約を。

所在地 小倉北区古船場町1-35  
商工貿易会館7階  
電話 541局0789  
開所時間 午前9時～午後5時  
ホームページ <http://www.city.kitakyushu.jp/~k2901030>

レトロの町を走りたい！

潮風が気持ちいい！  
門司港レトロマラソン大会の参加者を募集

毎年、約2500人が参加している「関門健康マラソン大会」が、今年から「門司港レトロマラソン」に改名されました。これには、「門司港レトロ」のように地域に定着、発展してほしいという願いが込められています。潮風を感じながら、レトロの町並みを走ってみませんか？



日程 11月28日(日)午前10時50分、門司区西海岸埋め立て地(門司区西海岸一丁目)をスタート。受け付けは午前9時～10時。雨天決行。  
対象 18歳以上の人(高校生は除く)。  
参加費 2500円(傷害保険料含む)。  
コース 10kmの部(西海岸～和布刈塩水プール前折り返し)、5kmの部(西海岸～ノーフォーク広場前折り返し)。  
申し込み 所定の申込書で、10月26日までに申し込みを。申込書は、各区役所まちづくり推進課、各中央公民館にもあります。

問い合わせ  
教育委員会体育課 ☎582局2395

## 平成12年秋開業予定 河内温泉施設、いよいよ着工！

市政トピックス

問い合わせ 建設局公園建設課 ☎582局2460

北九州市の山懐、八幡東区河内に、日帰り利用の温泉施設として計画された「河内温泉」中核施設の工事が、7月14日、いよいよ始まりました。

平成8年6月温泉湧出後、平成9年4月「河内温泉・水と緑の里整備基本計画」を発表。7月には、民間企業10社による「運営企画提案競技」を行いました。施設の建設は市、運営は民間企業が行うという「公設民営方式」を採用し、民間企業の運営ノウハウやサービスを生かすことを目指します。

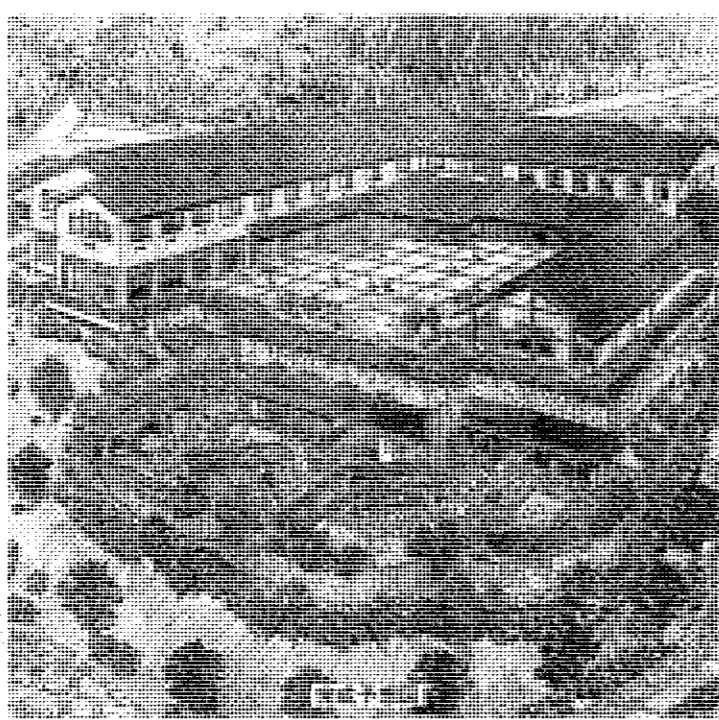
施設は、地上2階、地下1階建ての和風の建物(九州圏内の日帰り公共温泉施設としては最大級の規模。延べ床面積約3000㎡)。岩風呂・打たせ湯・洞くつ風呂と、規模・内容ともに充実した露天風呂を中心に、ジャグジー・サウナ・寝湯などがそろった内湯のほか、要介護者も利用できる家族風呂を設置。

また、入浴後リラクセスできる大休憩室、家族や小グループが利用できる休憩室(有料の個室)のほか、女性専用休憩室、甘味処など、女性や高齢者への配慮も行っています。もちろん、レストランや売店、駐車場(普通車240台、バス4台分)も完備。入館料は、大人1人1000円以下を予定しています。

工事の完成予定は、平成12年8月末。開業は同年秋の予定。自然を感じる素朴な温泉施設の開業が、今から待ち望まれます。

河内温泉の概要

掘削深度	約1100m
泉温	29.1℃
湧出量	420リットル/分
泉質	アルカリ性単純温泉
適応症	神経痛、筋肉痛、関節痛、五十肩、冷え症など

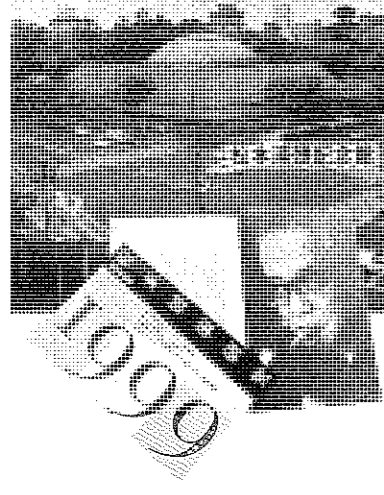


## 第一回松本清張研究奨励事業の入選企画決まる

### 「松本清張研究」の創刊準備号を発刊

市政トピックス

松本清張記念館が開館一周年 問い合わせ 松本清張記念館 ☎582局2761



松本清張記念館が、8月4日、開館1周年を迎えました。同館は、北九州市出身の作家・松本清張氏の偉業をたたえ、後世に伝えるとともに、清張研究の中心拠点として開館。東京都杉並区の「仕事の城」を再現展示したことや、約3万冊の膨大な蔵書などをそろえた施設として全国から注目を集め、年間入場者数も予想の10万人をはるかに上回る、18万242人を記録しました。

その開館1周年を前に、「第一回松本清張研究奨励事業」の入選企画2点が決まり、「松本清張研究」の創刊準備号も発刊されました。

「松本清張研究奨励事業」は、松本ナヲ夫人から受けた寄付金2000万円を基に、幅広いジャンルで活躍した「松本清張」に関する研究をする個人・団体に奨励金を出すものです。

全国から39点の応募があり、選考の結果、第1回は、山口大学人文学部助教授・石川巧さんほか5人の「清張文学の基層―菊池寛の方法と立場」と、新見公立短期大学助教授・衛藤吉則さんの「松本清張氏は『哲学館事件』(『小説東京帝国大学』)に何をみたのか？」の2点が入選。奨励金としてそれぞれ150万円と30万円が贈呈されました。1年後の研究成果が大いに期待されます。なお、第2回研究奨励事業の募集が、平成12年3月31日まで行われています。

また、研究誌「松本清張研究」は、全国の清張研究を志す人々への発表の場の提供、清張研究の後継者の育成を目的に、年1回の発行を予定しています。今回は、その創刊準備号を発刊。定価500円で、同館にて販売中です。

ホームページ <http://www.kid.ne.jp/seicho>

# 7 つのまちがい探し

7月15日号の「7つのまちがい探し」の間違いが8つありました。おわびして訂正します。8つのうち、7つ正解ならば全問正解とします。

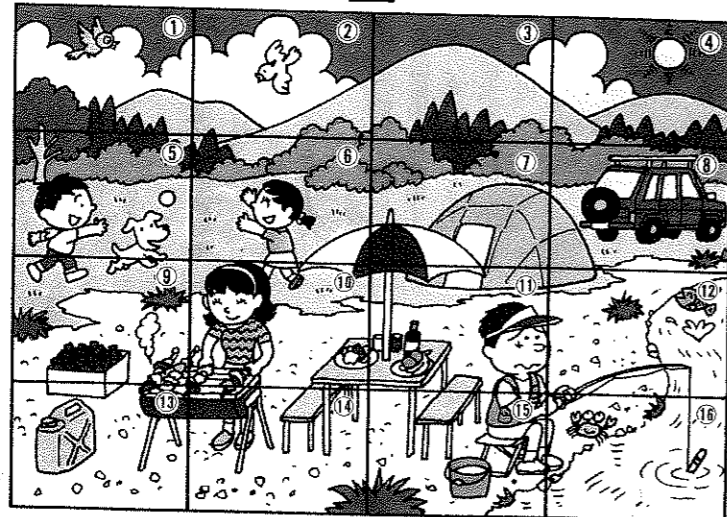
## 7月15日号の答え

- 答え ①②③④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪⑫⑬⑭⑮⑯⑰
- 【間違いの部分】
- ② 浮き輪の数
  - ⑤ 棒がバット
  - ⑥ 犬が猫
  - ⑧ 女性の水着
  - ⑩ スイカがメロン
  - ⑬ 男子の右足
  - ⑭ 波と砂浜の境目
  - ⑰ カニのつめの大きさ

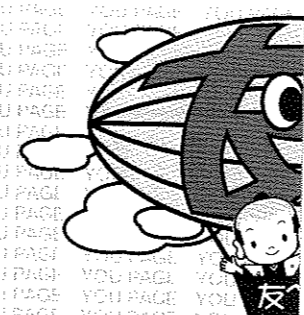
## 当選者(敬称略)

## 当選おめでとう!!

- ▼門司区 福本賢一、帆足亮一、松崎満枝
  - ▼小倉北区 岡子恵子、進谷慎一郎
  - ▼小倉南区 中山優香、原田昭市
  - ▼八幡東区 西田益城
  - ▼八幡西区 芳賀和久
  - ▼戸畑区 松尾賢一
- (応募総数千四百一十八通)



(印刷上のにじみや、画面番号による消えなどは含みません。)



応募は、はがきに、各コースの場合は解答)、住所、年齢、電話番号、市政だよりの感想などを書いて、右上の「サークル情報」欄に直接どうぞ。掲載されたら、(リサイクル情報、サークル情報)を進展

### 喜

先日デパートからビールの配達が見ると送り主は息子でした。それに感激した私を見た妻が気を利かし、夕食に寿司を取ってくれました。定年退職まで後一年。長年の努力が報われた一日でした。

貞幸さん(59歳)

### 喜

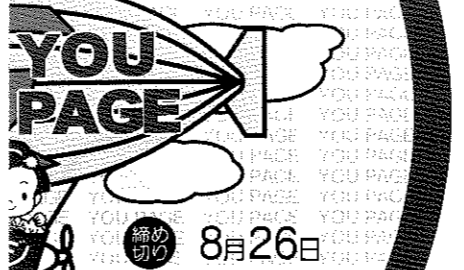
健康食品(食事替わりになるといわれるもの)がなんと六十箱も送られてきました。身に覚えはありませんが、何か月も前に新聞の、とあるコーナーにたった一枚応募したのが当選していたのでした。

うれしいやら悲しいやら?

### 楽

到津の動物園に行くとき、ちよっとトラの赤ちゃんを公開中。2歳の娘も、触ることができて大喜びでした。その日から、毎日のようにトラの赤ちゃんの話をするので、先日、再度動物園へ。一か月たっていたので、かなり勇ましくなっていたトラの赤ちゃん。娘は前回と違い、恐る恐る体をそっとなでていました。

京子さん(32歳)



今月の怒哀 どのことでも結構です。うれしかったこと、悲しかったことなどを上の応募先へ。

### 喜

先日デパートからビールの配達が見ると送り主は息子でした。それに感激した私を見た妻が気を利かし、夕食に寿司を取ってくれました。定年退職まで後一年。長年の努力が報われた一日でした。

貞幸さん(59歳)

### 喜

健康食品(食事替わりになるといわれるもの)がなんと六十箱も送られてきました。身に覚えはありませんが、何か月も前に新聞の、とあるコーナーにたった一枚応募したのが当選していたのでした。

うれしいやら悲しいやら?

## ちょっと気になる その17 北九州市の史跡

### 神功皇后のほお紅を映した泉

紅影の池

昔の人々は、清水のわき出る小さな池などを、飲み水として利用する一方で、小さな池は水面の動きが少なく、姿が映ることから鏡と同様に考え、聖なるものとしてあがめていた。

この種の池は、全国各地に広く分布していて、その多くに伝説上の貴人や英雄が水鏡としたといった説話がある。若松区東二島二丁目にある「紅影の池」にも、次のような伝説がある。

仲哀天皇が熊襲征伐のために神功皇后と、筑紫の岡の水門(現在の芦屋町)に向かう途中のこと。響灘が荒れていたため、皇后は別の船で洞の海(洞海湾)に入り、



池には、現在ふたがされている。

◆女性ソフトボール「ターゲットス」

一緒に頑張りましょう! ▼活動日程 毎週土曜・日曜午後1時~4時、二島東公園(若松区南二島二丁目)で ▼会費 月千五百円

連絡先 山野千恵美さん ☎090-9075-3844

◆お茶「水仙の会」

▼活動日程 毎月第一・第二水曜午後1時~3時、7時~9時の各日二回(いずれかに参加を)、足立市民福祉センター(小倉北区宇佐町一丁目)で ▼会費 月二千五百円(教材費含む)

連絡先 竹下好子さん ☎921局3642

◆ママさんバレー「AOYAMAクラブ」

運動不足解消に始めませんか? ▼活動日程 毎週月曜午後7時~9時、青山小学校(八幡西区青山一丁目)で ▼会費 月五百円

連絡先 坂本美沙さん ☎090-9792-1249

◆剣詩舞「桜会」

今、白虎隊を練習中です。▼活動日程 毎週土曜午後7時~9時、則松公民館(八幡西区則松二丁目)で ▼会費 月二千円

連絡先 中司人美さん ☎791局6575

※連絡は、午後7時以降に。

◆ヨロガ教室「ウイーンナス」

▼活動日程 毎週金曜午前10時~正午、吉田公民館(小倉南区中吉田六丁目)で ▼会費 月千八百円

連絡先 山口恵子さん ☎473局2848

◆旅行のための英会話教室

▼活動日程 毎月第一・第二・第三金曜午前10時30分~11時30分、大里西部公民館(門司区稲積一丁目)で ▼会費 月二千円

連絡先 増本優子さん ☎391局1255

### ウインミル中原

住宅金融公庫 金利2.60%

今が絶好機。

- 全戸照明器具・カーテン・エアコン(リビング)付き
- 15年間の住宅取得減税

販売価格 1,965万円~2,696.90万円

LDK 93.53㎡ (28.29坪)

LDK 75.42㎡ (22.81坪)

100% 融資

北九州市住宅供給公社

お申し込み・お問い合わせは 872-7324

### ご相談ください やまぎんへ。

史上最低の低金利時代 住宅融資のお借換えはもうお済みですか? 目的にあわせたローンのこと一緒にお話ししましょう。

北九州支店 ☎531-3331

門司支店 ☎331-2531

大里支店 ☎371-4121

三萩野支店 ☎931-3631

小倉南支店 ☎473-3111

守恒支店 ☎961-0520

戸畑支店 ☎871-6031

八幡支店 ☎621-3631

八幡中央支店 ☎681-9761

折尾支店 ☎601-0800

若松支店 ☎761-1321

山口銀行

### 住宅・都市整備公団

先着順受付中

礼金なしの敷金3ヶ月だけ 保証人なし、申込手続きもカンタン

北九州住宅募集センター ☎093(522)5067

黒崎公団住宅案内所 ☎093(622)2007

北九州営業所業務課 ☎093(561)3134(代)

### ア-ペイン大町

2LDK/76,800円~81,000円

3LDK/88,800円~112,600円

小倉北

先着順受付中

### もりつね

3DK/55,700円~63,500円

3LDK/65,400円~73,200円

4LDK/75,800円~80,700円

八幡東

先着順受付中

旧百三十銀行ギャラリーの催し

飛び出せ3歩展 8月13日(金)・22日(日)の午前10時〜午後6時22日(日)は午後3時まで、旧百三十銀行ギャラリー(八幡東区西本町一丁目、☎661局9130)で。入場無料。  
絵画など約二十点を展示。  
刑務作業製品 展示即売会 8月19日(木)・24日(火)の午前10時〜午後6時(24日は4時まで)、黒崎井筒屋8階で。入場無料。タンス、書棚、アウトドア用品、靴、ベルトなどを販売。問い合わせは、城野医療刑務所☎963局8131へ。

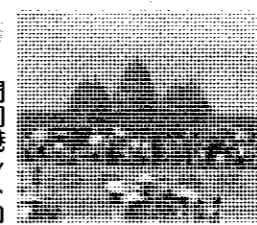
ウイークエンドシアター

8月21日(土)・28日(土)の午後2時〜4時(28日は4時30分まで)、視聴覚センター(中央図書館内、☎561局3131)で。入場無料。  
「ベルマの聖歌」(21日)、「ウェストサイド物語」(28日)を上映。  
「子ども文化会館の催し」  
いずれも、子ども文化会館小倉北区下道津四丁目)で。参加無料。  
※は申し込みが必要。申し込みは、8月17日から、子ども文化会館☎592局4152へ。  
こどもシアター 8月21日(土)午後2時〜3時、「それいけアンパンマン」など二本を上映。  
夏休みワイワイコンサート 8月22日(日)午後2時〜4時。夏に

ちなんだ曲や童謡など。 ※魚つり教室 8月28日(土)・29日(日)の午後1時〜4時。対象は小学生以上の人。先着各二十人。板櫃川での魚釣りなど。  
砂浜の美術展 8月20日(金)・24日(火)の午前10時〜午後9時30分。芦屋海水浴場(遠賀郡)で。入場料大人四百円、小・中学生二百円。高さ八尺のサン・ピエトロ大聖堂をはじめ、三十三基の砂像を展示。期間中午後8時からレザ光線と火花を使ったショーがあります。  
来場者駐車場は芦屋競艇場(駐車無料)だけです。  
問い合わせは、芦屋町産業観光課☎223局0881内線306へ。

門司港レトロ地区の催し

※は申し込みが必要。申し込みは、8月16日から、門司港レトロ倶楽部☎332局0106へ。  
※ケイコ・マクマナラジャズコンサート 8月21日(土)午後6時



▲砂浜の美術展 昨年は20万人の来場者でにぎわった。

30分〜8時 旧大阪商船ビルで。先着二百人。入場料三千円。渡辺知子コンサート 8月28日(土)午後7時〜8時30分。門司港駅前レトロ広場で。入場無料。キーボードやオカリナの演奏。みんなあつまれ!レトロであそぼう。8月30日(月)午前11時〜午後2時。旧門司税関で。入場無料。歌や人形劇など。  
真多呂人形作品展 9月2日(木)〜7日(火)午前9時〜午後5時。旧門司三井倶楽部で。入場無料。真多呂人形約七十点を展示。

交通科学館の催し

いずれも交通科学館(モノレール企救丘停留場そば、☎961局4301)で。入場料(大人)三百円、4歳〜中学生五百円が必要。  
ミニSL体験乗車 8月22日(日)午前11時30分〜午後0時30分、午後1時30分〜3時の二回。雨天中止。  
アニメフェスティバル 8月28日(土)・29日(日)の午前11時30分、午後5時5分〜午後8時。入場料三千円。先着二百人。入場料二千五百円。対象は、小学生以上の人。先着三十人。参加無料。  
板櫃川の中にすむ虫や魚を観察し、水質を調べます。  
申し込みは、8月16日から、環境局水質検査課☎582局2293へ。

アイスピートIN聖者森

8月22日(日)午後1時〜3時30分、九州民芸村横(八幡東区河内三丁目)で。雨天決行。入場料

山田緑地の催し

いずれも山田緑地(小倉北区山田町)で。  
※は申し込みが必要。申し込みは、8月28日から、山田緑地☎582局4870へ。  
自然観察会 8月29日(日)午前9時30分〜正午。入園料が必要。雨天中止。  
※虫の音観賞の夕べ 9月4日(土)午後7時〜9時。先着三十人。入園無料。懐中電灯は持参を。

家族のためのアウトドア入門

9月11日(土)・12日(日)(二泊二日)、たしろ少年自然の家(八幡東区田代町)で。対象は、小・中学生とその家族。先着十五家族(二家族五人まで)。参加費

豪華客船「ふじ丸」で行くワンナイトクルーズ

12月17日(金)午後7時30分、門司港を出港。18日(土)午前8時、博多港に入港。定員二百人。参加費一人二万九千八百円〜十一万九千円(船中一泊、三食付き)。この旅は、北九州港百十周年記念事業として行います。申し込みなど詳しくは、港湾局振興課☎321局5958へ。

北九州市ジュニアオペラケストラ定期演奏会

9月5日(日)午後2時〜4時、小倉市民会館(小倉北区内)で。入場料大人四百円、小・中学生二百円。対象は、小学生以上の人。先着各二十人。参加費

美術館の催し

戸畑区西鞘ケ谷町 ☎882局7777  
開館時間は、午前9時30分〜午後5時30分(入館は5時まで)。休館日は、月曜日。前売り券は市内主要プレイガイドで発売中。

◆青木コレクション名品展〜知られざる広重の肉筆を中心に〜 8月15日(日)〜9月12日(日)。観覧料は、大人800円(前売り600円)、高校・大学生500円(同300円)、小・中学生300円(同100円)。歌川広重の肉筆画をはじめとする浮世絵や川村清雄の油彩画など約200点を展示。



▲歌川広重「本朝名所 駿州富士川渡船之図」

◆夏の常設展 10月3日(日)まで。観覧料は、大人150円(前売り120円)、高校・大学生100円(同80円)、小・中学生50円(同40円)。ドガやルオーの油彩など約80点を展示。  
◆浜田知明の世界 8月29日(日)まで。観覧料は、常設展と共通。版画30点と彫刻1点を展示。  
◆建築展「建築散策」 9月5日(日)まで。観覧無料。パネル17点を展示。  
◆市民ギャラリーの催し いずれも観覧無料。赤星文庵刻字ひとり展=8月17日(火)〜22日(日)、九州新象展=8月24日(火)〜29日(日)。

◆ミュージアム・コンサート 8月22日(日)午前11時〜正午と午後3時30分〜4時30分、美術館エントランスホールで。入場無料。

夜間開館のお知らせ 8月20日(金)・21日(土)・27日(金)・28日(土)は、夜間開館を行います。閉館は午後8時(入館は7時30分まで)。ゆっくり観覧した後は、素敵な夜景もご覧ください。

9月11日(土)・12日(日)(二泊二日)、かぐめよし少年自然の家(小倉南区大字頂吉)で。対象は、小学四年生〜中学生。先着八十人。参加費二千七百元。テント泊、肝試し、飯ごう炊き、ニジマスをつかみ取りなど。申し込みは、8月17日午前9時から、かぐめよし少年自然の家☎451局3111へ。

9月11日(土)・12日(日)(二泊二日)、かぐめよし少年自然の家(小倉南区大字頂吉)で。対象は、小学四年生〜中学生。先着八十人。参加費二千七百元。テント泊、肝試し、飯ごう炊き、ニジマスをつかみ取りなど。申し込みは、8月17日午前9時から、かぐめよし少年自然の家☎451局3111へ。

9月11日(土)・12日(日)(二泊二日)、かぐめよし少年自然の家(小倉南区大字頂吉)で。対象は、小学四年生〜中学生。先着八十人。参加費二千七百元。テント泊、肝試し、飯ごう炊き、ニジマスをつかみ取りなど。申し込みは、8月17日午前9時から、かぐめよし少年自然の家☎451局3111へ。

9月14日(火)・16日(木)二日(二日前)午後一の三コースがあります。定員各日各コース四十人(抽選)。料金(入場料、昼食代など)はコースで異なります。市内の観光地や工場をバスで巡ります。詳しくは、経済局観光課☎582局2054へ。募集案内は、各役所まわしつくり推進課・出張所、小倉駅総合案内所などにあります。

9月3日(金)・5日(日)の午前9時〜午後5時(5日は6時まで)、北九州穴生ドーム(八幡西区鉄竜一丁目)で。入場無料。  
小学生を対象としたミニ運動会やニュースポーツの体験コーナー、健康チェックコーナーなど。問い合わせは、北九州穴生ドーム☎645局6688へ。

9月3日(金)・5日(日)の午前9時〜午後5時(5日は6時まで)、北九州穴生ドーム(八幡西区鉄竜一丁目)で。入場無料。  
小学生を対象としたミニ運動会やニュースポーツの体験コーナー、健康チェックコーナーなど。問い合わせは、北九州穴生ドーム☎645局6688へ。

Let's Go

市民体育祭 「青少年女子釣り大会」 8月29日(日)午前6時〜11時。門司港西海岸(門司港駅そば)で。対象は、小・中学生。参加無料。当日会場で受け付けます。問い合わせは、教育委員会体育課☎582局2395へ。  
山野草展 9月4日(土)・5日(日)の午前9時〜午後4時、総合農事センター(小倉南区横代東町一丁目、☎961局6045)で。入場無料(駐車場は有料)。石付盆景、フウキランなど約二百五十点を展示。

午前9時30分〜午後5時まで。 ※は、9月1日〜来年5月31日まで。  
※神々の白き動物たち 白いライオン、ホワイトタイガー、白いヘビなど約二十点を展示。  
※「いぬとねこ」わんにゃんふれあいランド 直接、犬(二十匹)と猫(二十匹)に触れることができます。入園料とは別に2歳以上は三百円必要。  
その他の催し ▼和太鼓 9月5日(日)、11月23日(祝) ▼下関早家おどり 9月12日(日) ▼豊前天狗太鼓 9月15日(祝)、10月17日(日)、11月3日(祝) ▼琉球國祭り太鼓 9月19日(日)、10月11日(祝)、10月24日(日)、11月14日(日) ▼秋田なまはげ太鼓 9月23日(祝) ▼沖縄エイサー 9月26日(日)、10月3日(日)、11月21日(日) ▼津軽三味線 10月10日(日) ▼九州ランチャーズ 10月10日(日) ▼朝鮮民族芸能 10月24日(日) ▼ジュビターセカンド 10月31日(日)、11月28日(日) ▼長崎龍踊り 11月7日(日)。

消防団の 消防ポンプ操法大会 8月29日(日)午前9時30分〜正午、消防訓練研修センター(小倉北区東港一丁目)で。入場無料。市内七つの消防団の代表が消火の速さ・正確性などを競います。問い合わせは、消防局警防課☎582局3817へ。



▲消防ポンプ操法大会

9月11日(土)・12日(日)(二泊二日)、たしろ少年自然の家(八幡東区田代町)で。対象は、小・中学生とその家族。先着十五家族(二家族五人まで)。参加費

9月11日(土)・12日(日)(二泊二日)、かぐめよし少年自然の家(小倉南区大字頂吉)で。対象は、小学四年生〜中学生。先着八十人。参加費二千七百元。テント泊、肝試し、飯ごう炊き、ニジマスをつかみ取りなど。申し込みは、8月17日午前9時から、かぐめよし少年自然の家☎451局3111へ。

9月11日(土)・12日(日)(二泊二日)、かぐめよし少年自然の家(小倉南区大字頂吉)で。対象は、小学四年生〜中学生。先着八十人。参加費二千七百元。テント泊、肝試し、飯ごう炊き、ニジマスをつかみ取りなど。申し込みは、8月17日午前9時から、かぐめよし少年自然の家☎451局3111へ。

9月11日(土)・12日(日)(二泊二日)、かぐめよし少年自然の家(小倉南区大字頂吉)で。対象は、小学四年生〜中学生。先着八十人。参加費二千七百元。テント泊、肝試し、飯ごう炊き、ニジマスをつかみ取りなど。申し込みは、8月17日午前9時から、かぐめよし少年自然の家☎451局3111へ。

9月11日(土)・12日(日)(二泊二日)、かぐめよし少年自然の家(小倉南区大字頂吉)で。対象は、小学四年生〜中学生。先着八十人。参加費二千七百元。テント泊、肝試し、飯ごう炊き、ニジマスをつかみ取りなど。申し込みは、8月17日午前9時から、かぐめよし少年自然の家☎451局3111へ。

気分ウキウキ!! 市営バスの林

いずれも申し込みは、交通局バスツアー専用受付電話☎562局6900へ。  
●は大人、○は小学生以下を表します。

交通局 おすすめの旅

★豊田のナシ狩りと荒木温泉マツタケづくし会席  
ナシの食べ放題に豪華「マツタケづくし会席」。まさに「食欲の秋」にふさわしい旅です。  
出発日は、9月10日(金)・11日(土)・12日(日)・15日(祝)・16日(木)・18日(土)・19日(日)・20日(月)。日帰り、昼食付き。●9800円、○8800円。



マツタケづくし会席イメージ

★浮羽のブドウ狩りと原鶴温泉・泰泉閣のジャングル風呂 出発日は、8月17日(火)・19日(木)・21日(土)・22日(日)・23日(月)・25日(水)・29日(日)。日帰り、昼食付き。●3000円、○7000円。

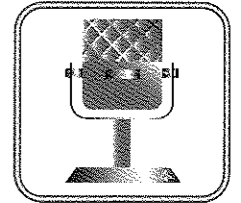
★納涼! 門司港地ビール工房と海峽プラザ 出発日は、8月20日(金)・21日(土)・27日(金)・28日(土)。日帰り、夕食付き。●4800円、○4000円。

★湯ったり、のんびり、内牧温泉湯治旅行 出発日は、9月3日(金)〜17日(金)の奇数日。2泊3日、6食付き。●2万3400円、○2万1200円。

★呼子のイカと佐里コスモス遊園 出発日は、9月15日(祝)・17日(金)・18日(土)・19日(日)。日帰り、昼食付き。●3600円、○7600円。

★秋のハウステンボス収穫祭 出発日は、10月9日(土)・10日(日)。日帰り、昼食・入場券付き。●9800円、中学・高校生8800円、○7500円。  
★高塚地蔵尊月詣り 出発日は、毎月4日。日帰り、昼食なし。●3600円、○2200円。

お知らせ



特別土地保有税の申告は8月31日まで

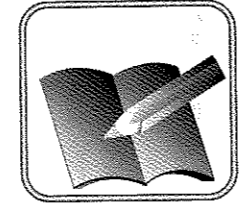
平成10年7月1日～11年6月30日に、同一区内の土地を合計...

市・県民税(第二期分)の納期限は、8月31日です。

児童扶養手当の現況届の提出

児童扶養手当を受給している人は、8月11日～9月10日に、各保健福祉センター福祉係へ現況届を提出してください。

ひとくち任



北九州演劇祭のモニターを募集

対象は、高校生以上の人。定員四十人程度(調整)。



演劇祭で公演される「テイク・ラン」イザ・マナー・アンド・メージ(劇団「ナイロン100℃」)

刑務官採用試験

資格は、昭和45年4月2日～昭和57年4月1日に生まれた人。

資格加入権を公表

居住していた人は、前住所地の所得証明書を... 世帯全員の住民票の写し(外国人は外国人登録簿)

中小企業退職金共済に加入

対象は、市内に主な事業所がある会社や商店、社会福祉施設など。

海区漁業調整委員会委員の選挙人名簿の登録申請

海区漁業調整委員会委員の選挙人名簿を9月1日現在で作成します。

海区漁業調整委員会が設置される海区(福岡県豊前海区・筑前海区)に沿う地域に住所が事業所を持つ人で、一年に九十日以上漁船を使用して漁業を営む人か、漁業者のために漁船を使用して、魚、貝、ノリ、ワカメ等を捕ったり養殖したりする仕事に従事している人か法人。

合により中止することがあります。印鑑と代金を持ってどうぞ。

現代美術センター(CCA)九州受講生を募集

対象は、現代美術に関わる20歳～39歳のアーティストが研究者、定員は、アーティスト三十人程度。

大手町練習場の定期利用団体を募集

音楽や演劇、舞踊などの練習に、大手町練習場を次のように定期的に利用するときには、一般利用に先がけて申し込みができます。

平成12年度(来年4月1日～平成13年3月31日)の定期利用の申し込みを受け付けます

平成12年度(来年4月1日～平成13年3月31日)の定期利用の申し込みを受け付けます

で、その委員が役員になったときに選挙権を持っていた人。申請は、9月1日～5日に各区選挙管理委員会へ。

全国消費実態調査にご協力

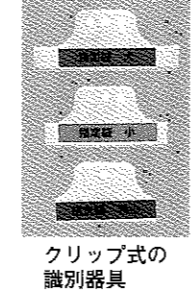
家計簿をつけていただくことで、国民生活の消費水準などを明らかにする調査です。

国民健康保険料(第三期分)の納期限は、8月31日です。

ごみ指定袋の識別器具を配布

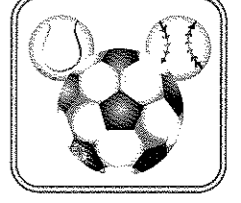
目の不自由な人に、家庭で指定袋の種類を識別しやすくする器具を配布しています。

なお、点字市政だよりと声の市政だよりを送付している人には、こちらから郵送します。



クリップ式の識別器具

スポーツ



健康体力相談

8月25日(水)午後6時～8時、総合体育館(八幡東区八王寺町)で、対象は、高校生以上の人。

8月22日(日)午前9時30分、北九州パレス(小倉北区井堀五丁目)に集合。

障害者のためのシェイプアップ教室

9月11日～来年2月12日の毎月第二・第四土曜日午前10時30分～正午、障害者スポーツセンター582局2395へ。

学校給食用物資の納入業者を募集

資格は、市内に二年以上事業所があり、市税の滞納がない業者。納入品は、一般物資(缶詰類、瓶詰類等)、油脂類(食用油、マヨネーズ等)、水産品(冷凍食品(魚介類、魚肉製品等)など。

「もったいない総研フォーラム」のご利用を

環境問題に取り組む民間非営利組織に活動の場所を提供してあります。

芸術文化活動を助成

10月1日～来年3月31日に行う自主的な芸術・文化活動などを助成します。

兵庫県から転入した人へ

兵庫県の行政情報や被災地の状況を掲載した情報誌ひよこ、ご便り」を無料で郵送しています。

福岡県行政書士試験

10月24日(日)午後1時～4時45分、福岡工業大学(福岡市)で、申し込みは、9月1日～20日。

「市から書かれて来た」(購買業者)に気がつけて!

最近、「市から書かれて来た」と書いて、市営の下水道設備(市内バス)の清掃、清掃等を行う代金を請求する悪質業者が発生しています。

ター(小倉南区春ヶ丘)で。対象は、各種障害者手帳を持つ人。先着二十人。保険料三百円。

体育施設の個人利用日

いずれも午前9時～午後9時(一部利用できない時間帯があります)。使用料が必要。

総合体育館(582局4001) 8月15日(日)17日(火)20日(金)21日(土)

北九州穴生下(5845局6688) 9月1日(水)6日(月)10日(金)13日(月)14日(火)16日(木)17日(金)21日(火)25日(土)27日(月)30日(木)

新門司温水プールの利用を8月23日(月)30日(月)の間、休止します。

初心者テニス教室

9月6日～11月15日の毎週月曜日午前10時～正午、桃園庭球場で。対象は、18歳以上の(学生は除く)。定員三十人(抽選)。

みなで走ろう会

8月22日(日)午前9時30分、北九州パレス(小倉北区井堀五丁目)に集合。正午、同所で解散。

健康体力相談

8月25日(水)午後6時～8時、総合体育館(八幡東区八王寺町)で。対象は、高校生以上の人。

健康体力相談

8月22日(日)午前9時30分、北九州パレス(小倉北区井堀五丁目)に集合。

障害者のためのシェイプアップ教室

9月11日～来年2月12日の毎月第二・第四土曜日午前10時30分～正午、障害者スポーツセンター582局2395へ。

学校給食用物資の納入業者を募集

資格は、市内に二年以上事業所があり、市税の滞納がない業者。納入品は、一般物資(缶詰類、瓶詰類等)、油脂類(食用油、マヨネーズ等)、水産品(冷凍食品(魚介類、魚肉製品等)など。

「もったいない総研フォーラム」のご利用を

環境問題に取り組む民間非営利組織に活動の場所を提供してあります。

芸術文化活動を助成

10月1日～来年3月31日に行う自主的な芸術・文化活動などを助成します。

「市から書かれて来た」(購買業者)に気がつけて! 最近、「市から書かれて来た」と書いて、市営の下水道設備(市内バス)の清掃、清掃等を行う代金を請求する悪質業者が発生しています。

「市から書かれて来た」(購買業者)に気がつけて! 最近、「市から書かれて来た」と書いて、市営の下水道設備(市内バス)の清掃、清掃等を行う代金を請求する悪質業者が発生しています。

「市から書かれて来た」(購買業者)に気がつけて! 最近、「市から書かれて来た」と書いて、市営の下水道設備(市内バス)の清掃、清掃等を行う代金を請求する悪質業者が発生しています。

「市から書かれて来た」(購買業者)に気がつけて! 最近、「市から書かれて来た」と書いて、市営の下水道設備(市内バス)の清掃、清掃等を行う代金を請求する悪質業者が発生しています。

「市から書かれて来た」(購買業者)に気がつけて! 最近、「市から書かれて来た」と書いて、市営の下水道設備(市内バス)の清掃、清掃等を行う代金を請求する悪質業者が発生しています。

「市から書かれて来た」(購買業者)に気がつけて! 最近、「市から書かれて来た」と書いて、市営の下水道設備(市内バス)の清掃、清掃等を行う代金を請求する悪質業者が発生しています。

「市から書かれて来た」(購買業者)に気がつけて! 最近、「市から書かれて来た」と書いて、市営の下水道設備(市内バス)の清掃、清掃等を行う代金を請求する悪質業者が発生しています。

「市から書かれて来た」(購買業者)に気がつけて! 最近、「市から書かれて来た」と書いて、市営の下水道設備(市内バス)の清掃、清掃等を行う代金を請求する悪質業者が発生しています。

「市から書かれて来た」(購買業者)に気がつけて! 最近、「市から書かれて来た」と書いて、市営の下水道設備(市内バス)の清掃、清掃等を行う代金を請求する悪質業者が発生しています。

「市から書かれて来た」(購買業者)に気がつけて! 最近、「市から書かれて来た」と書いて、市営の下水道設備(市内バス)の清掃、清掃等を行う代金を請求する悪質業者が発生しています。

「市から書かれて来た」(購買業者)に気がつけて! 最近、「市から書かれて来た」と書いて、市営の下水道設備(市内バス)の清掃、清掃等を行う代金を請求する悪質業者が発生しています。

「市から書かれて来た」(購買業者)に気がつけて! 最近、「市から書かれて来た」と書いて、市営の下水道設備(市内バス)の清掃、清掃等を行う代金を請求する悪質業者が発生しています。

「市から書かれて来た」(購買業者)に気がつけて! 最近、「市から書かれて来た」と書いて、市営の下水道設備(市内バス)の清掃、清掃等を行う代金を請求する悪質業者が発生しています。

ムーブの講座

いずれも女性センター「ムーブ」で。

申し込みは、①は8月18日から電話で、②は往復はがきに、住所、氏名、電話番号、講座名、希望コースも、応募動機を書いて、③は8月26日、④は9月1日までに、女性センター(☎80310814)小倉北区大手町11-4、☎583局3939へ。託児(0歳6か月〜就学前)は事前に相談を。

①ムーブネット登録団体交流会 8月28日(土)午前10時30分〜午後0時30分。先着五十人程度。参加無料。NPO(民間非営利組織)法人化に関する事例報告など。

②仕事と介護両立支援セミナー 9月4日(土)午後1時30分〜3時30分。先着五十人。受講無料。

③英語で学ぶ「女性問題」 9月7日〜11月16日のおおむね毎週火曜日。中級者コースは午後2時〜4時、上級者コースは午後6時30分〜8時30分。各コース定員二十人(抽選)。受講料各コース二千元。

④いまだママのリフレッシュ講座 9月14日〜10月19日のおおむね毎週火曜日午後1時〜3時45分。対象は、0歳6か月〜就学前の子どものいる人。定員十二人(抽選)。受講料二千元。育児トークやエアロビクスなど。

⑤英語で学ぶ「女性問題」 9月7日〜11月16日のおおむね毎週火曜日。中級者コースは午後2時〜4時、上級者コースは午後6時30分〜8時30分。各コース定員二十人(抽選)。受講料各コース二千元。

⑥健康自然食料理セミナー 9月17日〜10月8日の毎週金曜日午前10時〜午後0時30分。定員三十人(抽選)。受講料一万八千八百円。

週末曜日午後6時30分〜8時。東部障害者福祉会館(小倉北区大門二丁目)で。対象は、上記以上の手話講座を修了した人。定員四十人(抽選)。教材費一万円。申し込みは、8月23日まで。詳しくは、北九州市身体障害者福祉協会 ☎592局6821へ。申込書は、西部障害者福祉会館にもあります。

行政書士受験対策講座

9月2日〜10月17日のおおむね毎週月曜。木曜日午後6時15分〜9時15分。マイテック・センター北九州(八幡東区大蔵二丁目)で。先着三十人。受講料四万五千円。

障害者のためのパソコン活用講座

9月4日〜11月13日の毎週土曜日午後1時30分〜3時30分。西部障害者福祉会館(八幡西区若菜二丁目)で。対象は、各種障害者手帳を持ちパソコン経験のある人。定員五人(抽選)。受講無料。

セクシュアルハラスメント防止啓発講習会

9月3日(金)午後2時〜4時30分。申し込みは、8月25日までに、西部障害者福祉会館 ☎645局1300か FAX ☎645局1600へ。

多胎児を妊娠している女性のための学習会

9月20日(月)午前9時15分〜正午。八幡東保健福祉センターで。対象は、双子・三つ子など多胎児を妊娠中の女性。先着二十人。入場無料。託児は事前に相談を。エンゼル病院院長・下川浩さんの講演と多胎児を持つ人のサークル会員との交流会。

女性のための法律無料相談

8月19日(木)午後6時〜8時。レイディスもじ(門司区下馬寄)で。定員四人(抽選)。弁護士が相談に応じます。申し込みは、8月19日午前9時から正午に、レイディスもじ ☎371局4649へ。



相談

母子・父子家庭の親と専業主婦のための無料相談

いずれも母子福祉センター(小倉北区砂津二丁目)で。申し込みは、8月17日から、母子福祉センター ☎521局2177へ。

女性センター「ムーブ」(小倉北区大手町)で。先着五十人。受講無料。

講師は、東京都労働経済局課長補佐・金子雅臣さんほか。申し込みは、8月18日から、北九州労働福祉事務所 ☎592局3507へ。

障害者のための青年教室

9月3日〜10月8日の毎週金曜日午後6時30分〜8時。東部障害者福祉会館(小倉北区大門二丁目)で。対象は、20歳〜49歳で各種障害者手帳を持つ人。定員二十人(抽選)。教材費等実費。障害者スポーツの体験や料理教室など。

外国人のための「初級日本語」教室

9月12日〜来年3月19日の毎週日曜日午後1時30分〜3時10分。申し込みは、往復はがきに、住所、氏名、年齢、性別、電話番号を書いて、8月26日までに、小倉商業高校「インターネット」係(☎80210801)へ。

ボランティア市民講演会

9月16日(木)午後6時30分〜8時。毎日西公会館(小倉北区紺屋町)で。入場無料。

英検準二級受験準備講座

10月2日〜来年1月22日の毎週土曜日午前10時〜正午。レイディスもじ(門司区下馬寄)で。先着三十人(学生は除く)。教材費実費。

ワード97入門講座

いずれも戸畑中央公民館(☎80410061)戸畑区中本町7-20、☎882局4281で。定員各講座二十人(抽選、学生は除く)。

ヤングへのアドバイス

9月5日(日)午後1時〜4時。夜宮青少年センター(戸畑区夜宮一丁目)で。対象は、高校生〜30歳の人。定員一人(調整)。相談無料。

小倉南区富士見三丁目5-1、☎921局2245)へ。

若手技能者養成のための溶接技術研修 9月〜来年3月の毎月第一、第三土曜日午前9時〜午後4時。北九州テクノセンター(戸畑区中原新町)などで。対象は、中小企業の従業者で溶接基礎技能を持つ人。定員十五人(調整)。受講料二万円。

化石の型どり講座

9月19日(日)午後1時〜4時。八幡東中央公民館(八幡東区平野二丁目)で。対象は、小学五年生以上の人。定員三十人(抽選)。受講無料。

申し込みは、往復はがきに、住所、氏名、年齢、性別、電話番号を書いて、9月10日までに、自然史博物館(☎80510061)八幡東区西本町三丁目6-1、☎661局7308)へ。

文部省委嘱事業「専修学校体験学習」

9月11日(土)25日(土)、10月9日(土)23日(土)全四回)の午前10時〜午後0時15分。九州ビジネスセンター ☎583局6202)へ。

小倉勤労青少年ホームの講座

いずれも午後7時〜8時30分。小倉勤労青少年ホーム(小倉北区大門二丁目)で。対象は29歳以下の人(学生は除く)。

看護職員再就業無料相談

9月6日(月)午前10時〜午後4時。小倉南区役所。対象は、保健婦、助産婦、看護婦(士)、

分、国際村交流センター(八幡東区平野一丁目)で。対象は、平仮名が読める程度の18歳以上の外国人。先着十五人。受講料四千六百円。

定年退職予定者等の職業生活設計支援セミナー 9月8日(水)午後1時30分〜4時30分。北九州高齢期雇用就業支援センター(小倉北区米町一丁目)で。対象は、一年以内に定年などで退職の予定がある人。先着十人。参加無料。

アジア講座

9月10日(金)午後2時〜4時。女性センター「ムーブ」(小倉北区大手町)で。先着百人参加無料。

申し込みは、8月20日から、北九州高齢期雇用就業支援センター ☎551局5077)へ。

「オープンカレッジ」講座

①②は、女性センター「ムーブ」(小倉北区大手町)、③は、小倉北中央公民館(小倉北区大門二丁目)で。

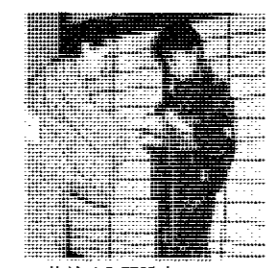
准看護婦(士)の資格を持ち、看護の現場を離れている人。

申し込みは、福岡県看護協会 ☎(092)714局5203)へ。

行方不明者をさがす相談所

9月9日(木)〜13日(月)午前9時〜午後4時。福岡県警察本部(福岡県庁横)で。

申し込みは、福岡県警察本部鑑識課 ☎(092)641局4141内線3373)へ。



▲着付け入門講座

9月13日〜12月6日のおおむね毎週月曜日午後6時30分〜8時30分。東部障害者福祉会館(小倉北区大門二丁目)で。対象は、18歳以上で講座修了後ボランティア活動ができる人。定員二十人(抽選)。教材費二千元程度。

申し込みは、8月20日午前10時から、レイディスもじ ☎371局4649へ。





戦後活躍した興安丸(写真は昭和30年ころ)

### 周望学舎の宿泊研修

8月26日(水)〜27日(金)(一泊二日)「周望学舎」(小倉北区新高田二丁目)で。対象は、門司・小倉北・小倉南区に住む60歳以上の人。先着四十五人。食事代等千五百五十円。希望者には、六十円で寝間着をお貸しします。  
なお、26日は午前10時に門司駅にバスで迎えに行きます。  
内容は、「身近なアートと国際交流」「自然と人」などをテーマとした講義とレクリエーション。  
申し込みは、8月20日から、周望学舎☎591局2626へ。

### 親子で楽しくクッキング

8月26日(水)午前10時〜午後1時、東郷公民館で。対象は、小学生とその親(小学三年生以上は単独の参加可)。先着二十五人。

### オーブンカレッジ老松

8月27日〜10月29日の毎週金曜日(全十回)午前10時〜正午、老松公民館で。先着四十人。材料費等実費。  
教養を高め、生活に役立つ知識や技術を学びます。  
申し込みは、8月17日から、老松公民館☎332局0889へ。

### まじ婦人学級

9月2日〜12月16日のおおむね木曜日(全八回)午前10時〜正午、門司文化センターなどで。対象は、女性。先着五十人。材料費等実費。  
リサイクルや家庭介護、男女の平等の課題などを女性の視点で学習し見つめ直します。  
申し込みは、8月18日から、門司中央公民館☎332局0888へ。

### 和紙ちぎり絵講座

9月2日〜30日の毎週木曜日(祝日は休み、全四回)午前10時〜正午、風師公民館・小森江東市民福祉センターで。材料費千三百円。  
和紙ちぎり絵の手法を学び、

材料費一人四百円。  
「ほうれん草カレ」カボチヤゼリーなど四品の調理実習。  
「エプロンと三角きん」を持ってどうぞ。  
申し込みは、8月17日から、東郷公民館☎341局1126へ。

### 親子ふれあい塾

9月4日〜12月4日の土曜日(全七回)のおおむね午前11時〜正午、大里西部公民館で。対象は、就学前の乳幼児とその親。先着四十五組。材料費等実費。  
内容は、子どもの虫歯予防・しつけ・遊び、おやつのお話や、人形劇、手掘り体験など。  
申し込みは、8月18日から、大里西部公民館☎381局4927へ。

### 高齢者求人・求職相談

8月18日(水)午前10時〜正午、大里中部公民館で。対象は、求人・高齢者の雇い入れを希望する人。求職・おむね65歳以上の人。相談無料。  
問い合わせは、北九州市高齢者能力開発情報センター☎881局0901へ。

### 郵政省暮らしの相談

いずれも時間は、正午〜午後4時、小倉堺町暮らしの相談センター(小倉北区堺町二丁目)☎541局1211で。事前に予約が必要。相談無料。  
▼法律相談 第一・第三木曜日。定員六人 ▼税務相談 第一・第三火曜日。定員六人 ▼

年金相談 第二・第四木曜日。定員四人 ▼貯蓄相談 第二・第四火曜日。定員四人 ▼介護相談 第二・第三・第四水曜日。定員四人。

### 健康



門司保健福祉センター☎331局1881(代)  
いずれの検診も、66歳以上の人などを対象とした無料の制度があります。

### 骨粗しょう症検診

8月26日(水)午後1時30分〜3時、門司区医師会健診会館小森江三丁目で。対象は、18歳以上の女性。受診料千円。  
問い合わせは、生活支援係☎内線453へ。

### 成人病・結核・肺がん検診

いずれも受け付けは、午後1時30分〜3時。対象は、40歳以上の人。受診料千二百円。  
問い合わせは、生活支援係☎内線452へ。

### 休日胃がん検診

9月12日(日)午前9時〜10時30分、門司区医師会健診会館で。対象は、35歳以上の人。妊娠中

ご家族みんなでおでかけください

## '99新門司フェスタ

雨天決行 入場無料

日時 8月21日(土)  
午前11時〜午後9時  
文化作品展示会のみ22日(日)午後3時まで

場所 グリーンパル門司特設会場  
グリーンパル門司2階ホール(吉志一丁目)

内容 バンド演奏  
歌謡ショー  
和太鼓演奏  
文化作品展示会  
抽選会など

問い合わせは、門司区役所まちづくり推進課☎331局1881内線262へ。

### 食品衛生責任者養成講習会

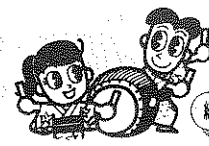
9月22日(水)午前10時〜午後5時、門司港駅2階で。定員七十人(調整)。受講料三千円。  
資格者のいない食品関係営業施設は、必ず一人は受講してください。  
申し込みは、9月10日までに、総合相談係☎内線484へ来所してください。

### 門司年長者健康教室

9月29日〜来年1月26日の毎週水曜日(祝日は休み、全15回)午後2時〜4時、門司体育館で。対象は、66歳〜80歳(10月1日現在)の人で、治療中の疾病がなく、運動のできる人。定員80人(抽選)。参加費3000円。傷害保険料1回50円。  
スポーツやレクリエーションを楽しみながら、心と体の健康づくりを進めてみませんか。  
なお、9月1日(水)午後2時から、門司体育館で説明会を行いますので必ず出席してください。  
問い合わせは、門司体育館☎381局6445へ。

市政だよりに掲載したあなたの写真を差し上げます。申し込みは、広報室☎582局2236へ。本紙は再生紙を使用しています。印刷 株式会社センリンプリンテックス(門司区)☎9903001

編集：小倉北区役所まちづくり推進課 ☎582局3311 (代表)



## 高齢者のための求人・求職無料相談

8月17日(火)午前10時～正午、西小倉市民福祉センターで。対象は、▼求人Ⅱ高齢者の雇い入れを希望する人 ▼求職Ⅱおおよね65歳以上の人の、高齢者のための職業の斡旋を行います。

問い合わせは、北九州市高齢者能力開発情報センター ☎881局0901へ。

## 周望学舎の宿泊研修

8月26日(木)～27日(金) (泊二日)、年長者研修大学校(周望学舎)〔新高田二丁目〕で。対象は、小倉北・門司・小倉南区に住む60歳以上の人。先着四十五人。食事代等千五百円。寝間着を借りる人は、別に六十円が必要。なお、26日は、バスで迎えに

行きます。▼午前10時20分Ⅱ三萩野バス停(西日本銀行三萩野支店前) ▼午前10時25分Ⅱ南小倉駅前(踏切横)。

研修内容は、身近なアートと国際交流「自然と人」の講義やレクリエーション。申し込みは、8月20日から、周望学舎 ☎591局2626へ。

## 美術作品を募集

区民文化祭の作品を募集します。対象は、高校生以上の人。作品は、自作・未発表のものに限り、洋画、日本画、写真、書、彫刻、染色で各部門とも一人一点。出品料二千円。美術展は、9月20日(月)～24日(祝日)は休館日)に市役所2階展示ホールで開催します。

申し込みは、作品と申込書区内の市立公民館で配付)を持って、9月18日午前11時～正午に、市役所2階展示ホールへ。詳しくは、

## 無料相談

くは、小倉北中央公民館 ☎571局2712へ。

法律人権特別相談 8月19日(木)・26日(木)、9月2日(木)の午後1時30分～4時30分、小倉北区役所東棟4階で。金銭などの相談に弁護士ほかが応じます。先着各日二十五人。申し込みは、各相談日の午前8時30分から、小倉北区役所まちづくり推進課 ☎582局3339へ電話で予約をしてください。

行政相談 8月23日(月)午前10時～午後3時、小倉北区役所東棟5階で。国や県、JRやNTTなど特殊法人の業務に対しての苦情や要望を受けます。

## ディスクゴルフ教室

8月31日～9月28日の毎週火曜日(全五回)午後6時30分～8時30分、三萩野球場(三萩野三丁目)で。対象は、区内に住かかた勤の人で、全期間を通じて参加可能な人。先着三十人。傷害保険料二百五十円。ディスク(円盤状)をゴール(バスケット型)に、何投で入るのかを競うスポーツです。申し込みは、8月18日から、小倉北中央公民館 ☎571局2712へ。

## わが家のアイドル

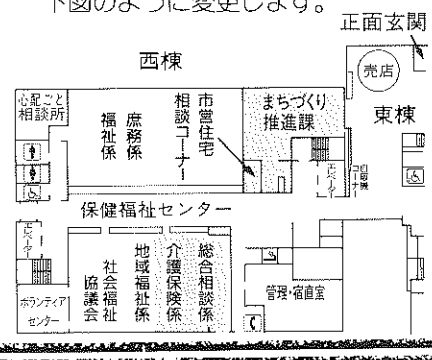


何でもおもちゃにして遊ぶことが大好きな村上敬明くんです(10か月)。

□市改訂によりに載ったあなたの写真を差し上げます。申し込みは、広報室広報課 ☎582局2236へ □本紙は再生紙を使用しています □印刷 株式会社センリンプリンテックス(門司区) ☎9903001



8月30日(月)から、小倉北保健福祉センター(介護保険係・総合相談係)、まちづくり推進課、市営住宅相談コーナーの配置を下図のように変更します。



## 板櫃川ふれあい川まつり

花火大会や演芸大会などの楽しいイベントがあります。暑い夜を川辺で過ごしませんか。入場無料。◆日時 8月21日(土)午後5時～9時(雨のときは22日(日)に順延) ◆場所 板櫃川周辺(愛宕橋～板櫃橋) ◆問い合わせ 小倉北区役所まちづくり推進課 ☎582局3335へ

### お元気ですか

小倉北保健福祉センター

※いずれの検診も、66歳以上の人などを対象にした無料の制度があります。問い合わせは、生活支援係 ☎582局3440へ。

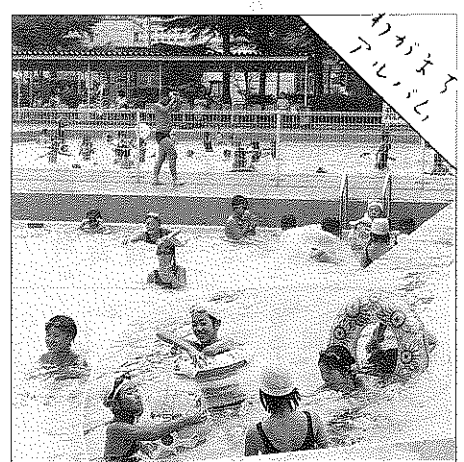
### 成人病・結核・肺がん検診

いずれも、午後1時30分～3時。▼毎週木曜日Ⅱ小倉北区役所東棟3階 ▼9月2日(木)Ⅱ板櫃公民館。対象は、40歳以上の人。結核検診は年齢制限がありません。受診料千二百円(痰の検査は別に九百円)。

検尿、中性脂肪検査、X線間接撮影など。また、医師の判断により血糖・咳痰検査なども行います。事前予約不要。

### 子宮がん検診

「子宮がん検診」の



## プールへ泳ぎに行こう!

夏休みが始まってから、勝山市民プールに楽しそうな子どもたちの歓声が上がっています。どの子の顔もプールの水に映えて輝いていました(7月23日)。

### 胃の集団検診

いずれも、午前9時30分～11時。▼9月1日(木)Ⅱ小倉医師会クリニック ▼7日(火)Ⅱ寿山市民福祉センター ▼8日(水)Ⅱ小倉北区役所東棟3階 ▼10日(金)Ⅱ南丘市民福祉センター。対象は、35歳以上の人(妊娠している人は除く)。定員各日五十人。料金は、35歳～39歳の人Ⅱ二千九百円、40歳～65歳の人Ⅱ九百円。申し込みは、各検診日の二日前までに、生活支援係 ☎582局3440へ電話でどうぞ。

### 骨粗しょう症検診

9月2日(木)午後1時30分～3時、小倉北区役所東棟3階で。対象は、18歳以上の女性。受診料千円。

※8月1日号「市営バスの猛ダイヤ」の問い合わせ先を ☎771局8423と表記しましたが、正しくは ☎771局8411でした。お詫びして訂正します。





ひまわり (グリーンパーク)

北九州 ミュージックプロムナード '99  
～夏だ若松音楽三昧～

★セレクト北九州鉄人ジャズフェスティバル  
インワカマツ～ジャズ魂は鳴り止まない～

日時 8月21日(土)午後6時～9時  
場所 若松市民会館  
料金 2000円

出演 テクニカルWジ  
ヤズギターM3、  
ニュースカイヤ  
ーク・オーケス  
トラほか。



南山裕司さん  
(テクニカルWジャズギター)

★和洋楽器 “わがあいあいコンサート” 第1  
グリーンパーク

日時 8月22日(日)正午～午後4時30分  
場所 グリーンパーク

料金 グリーンパークの入園料のみ必要  
出演 若夏 (津軽三味線などの和楽器と  
ギターなどの洋楽器のバンド)、  
矢野隆山と音音太鼓ほか。

問い合わせ 若松区役所まちづくり推進課  
☎761局5321内線260



年長者健康教室

9月30日～来年1月20日の毎週木曜日(祝日と12月30日は除く。全15回)午後2時～4時、若松体育館で。対象は、平成11年10月1日現在66歳～80歳で、治療中の病気がなく運動できる人。定員80人(抽選)。受講料3750円(保険料含む)。

ストレッチング、ジョギングなどを通して、心と体の健康づくりをしてみませんか。

申し込みは、9月2日の午後2時から、若松体育館(若松区古前一丁目1-1、☎761局1983)で行われる参加者説明会に在所してどうぞ。なお、都合により説明会に参加できない人は、必ず代理人を出席させてください。



年長者・心身障害者作品展  
展示作品募集

9月27日(月)～10月8日(金)(土曜・日曜日は除く)、若松区役所で行う「年長者・心身障害者作品展」に展示する作品の募集を行います。対象は、若松区内に住む60歳以上の人か心身障害のある人。出品無料。1人1点まで。

応募作品は、絵画、書、手芸、写真、リフォーム作品、陶芸など。

申し込みは、9月1日から、若松区社会福祉協議会(若松保健福祉センター内、☎761局3422)へ作品を持って来所してどうぞ。



ヘリコプター体験搭乗  
芦屋基地航空祭

10月3日(日)、航空自衛隊芦屋基地で。対象は、小学生以上の人(小学生は保護者の同乗が必要)。定員120人(抽選)。参加無料。

申し込みは、はがきに、住所、氏名(ふりがな)、年齢、電話番号を書いて、8月27日までに、航空自衛隊芦屋基地総務課基地渉外室「体験搭乗」係(☎807-0133 遠賀郡芦屋町大字芦屋1455、☎223局0537)へ。



8月の無料相談

いずれも若松区役所で。問い合わせは、若松区役所まちづくり推進課☎761局0039へ。

行政相談 20日(金)午前10時～午後3時。

法律人権特別相談 25日(水)午後1時～4時(受け付けは、当日の午後0時30分から、先着30人程度)。弁護士、人権擁護委員、法務局職員が相談に応じます。

心配ごと相談 毎週水曜日の午前10時～午後3時。

年金相談 毎週木曜日の午前10時～午後4時(船員保険は、午前10時30分～午後2時30分)。



健康へのパスポート事業  
(ヘルスアップ藤ノ木)

9月29日～来年3月15日(12月まで毎週水曜日、来年1月から第1・3水曜日。祝日は除く)午後1時30分～3時、藤ノ木市民福祉センターとピープルエグザス戸畑(戸畑サティ内)で。対象は、市の検診を6カ月以内に受診した40歳～65歳の人で、軽度の肥満・高血圧・高脂血症の人。定員20人(選考)。参加費1万円程度(保険料、成人病検診などの受診料、施設利用費含む)。

地域のヘルスリーダーとしての役割をしていただく人を養成するため、専門家が運動や栄養指導を行います。

申し込みは、8月31日までに、若松保健福祉センター生活支援係☎761局5321内線438へ。



ふれあいグラウンドゴルフ大会

9月12日(日)午前9時30分～正午、若松運動場(響南町)で。対象は、若松区に住んでいるか勤務している人。先着120人。参加無料。雨天中止。

申し込みは、8月20日から、若松中央公民館☎751局8683へ。



草の根国際交流講座

9月14日～11月9日の毎週火曜日(10月12日は除く。全8回)午前10時～正午、若松中央公民館で。先着30人。参加無料。

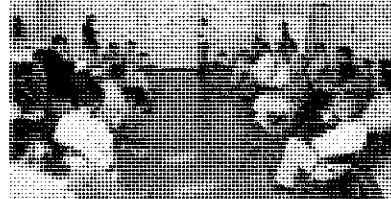
内容は、「外国人から見た日本の文化」「海外帰国者報告会」などの講座。

申し込みは、8月18日から、若松中央公民館☎751局8683へ。

若松ファン倶楽部通信 第4号 ～高塔山を考える～

第4回若松ファン倶楽部の様子

6月19日(土)のファン倶楽部では、「若松のシンボル公園として積極的に開発しよう」というグループと「身近な公園としての利用に重点を置こう」というグループに分かれて討論会が行われました。「高塔山の整備は全国的な視点で考えるべき」「身近な魅力を生かすことが大切」「維持管理の仕組みを検討すべき」などの意見が出されました。はつきりとした整備の方向性はまとまっていますが、参加者が合意できる点と意見が食い違っている点を見つけ出しました。

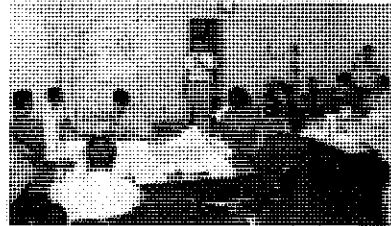


▲討論会の様子

第5回若松ファン倶楽部の様子

7月3日(日)のファン倶楽部では、具体的なアイデアを出し合う作業を行いました。これまでの話し合いで出てきた「眺望」「歴史・文化」「道路」「観光」「自然(四季)」「市街地との関係」という6つの視点に分かれて検討を行いました。

すぐにも実現できそうな提案から、夢のある提案まで幅広い意見が出されました。



▲各グループの発表

詳しくは、若松区役所や区内の市民福祉センターに若松ファン倶楽部通信をおいでいただきますのでご覧ください。

◆問い合わせ先

若松区役所まちづくり推進課内 若松ファン倶楽部事務局  
☎808-8510 若松区浜町一丁目1-1 ☎761局5321内線262

# やはた東区版

編集：八幡東区役所まちづくり推進課  
☎805-8510 ☎671局0801(代表)  
(区役所あての郵便物は、郵便番号とあて名を記入すれば届きます。)

南河内橋



## 家族でどうぞ!

### 皿倉まつり

日時 8月21日(土)午後3時～6時30分  
場所 皿倉小学校と尾倉公民館  
内容 マーチング演奏、ゲーム大会、お楽しみ抽選会、バザーなど。  
問い合わせ 尾倉公民館☎661局0516

参加無料



### ● 手作り布の絵本とおもちや教室

9月8日(水)・22日(水)・29日(水)(全3回)の午前10時～正午、八幡東区社会福祉センター(八幡東区役所南側)で。先着30人。材料代3000円。託児は事前に予約を。筆記用具、はさみ、針などを持ってどうぞ。申し込みは、8月18日から、八幡東子どもと母のとしょかん☎662局3338へ。

### ● 健康チェックしませんか?

いずれの検診も66歳以上の人などを対象にした無料の制度があります。申し込み(胃がん検診のみ必要)は、8月18日から、八幡東保健福祉センター生活支援係☎671局0801内線433へ。  
\*成人病・結核・肺がん検診



9月8日(水)午後2時～3時、八幡東保健福祉センターで。対象は、40歳以上の人。受診料1200円。

内容は、検尿、血圧測定、肝機能検査、胸部X線間接撮影など。

#### \*休日検診

9月12日(日)午前9時～10時、八幡医師会館(平野二丁目)で。

▶成人病・結核・肺がん検診=対象は、40歳以上の人(同じ内容で、18歳～39歳の人を対象にした若者検診もあります)。当日、

会場先着100人。受診料1200円 ▶胃がん検診=対象は、35歳以上の人(妊娠中の人などは除く)。電話先着70人。受診料は、39歳まで2900円、40歳以上900円 ▶歯科検診=対象は、30歳以上の人。無料 ▶骨粗しょう症検診=対象は、18歳以上の女性。受診料1000円。

### ● 高齢者のための求人・求職無料相談

8月24日(水)午前10時～正午、八幡東区社会福祉センターで。対象は、▶求人=高齢者の雇い入れを希望する人 ▶求職=おおむね65歳以上の人。  
問い合わせは、北九州市高齢者能力開発情報センター☎881局0901へ。

### 無料相談

問い合わせは、八幡東区役所まちづくり推進課☎661局0039へ。

交通事故相談 8月16日(月)午前9時～午後4時、八幡東区役所で。

行政相談 8月19日(木)・26日(水)、9月2日(水)の午前10時～午後3時、八幡東区役所で。

法律人権特別相談 9月10日(金)午後1時～4時、八幡東区役所で。弁護士、人権擁護委員、法務局職員が相談に応じます。

年金相談 毎週火曜日の午前10時～午後4時、八幡東区役所で。

高齢者職業相談(55歳以上) 毎週月曜～金曜日の午前9時～午後4時、八幡東区役所で。

心配ごと相談 毎週火曜・水曜・金曜日の午前10時～午後3時(8月27日(金)は弁護士相談日のため、午後1時～4時に変更)、八幡東区社会福祉センターで。

### あなたは どう使う?

## レインボー広場オープン!

9月15日、レインボープラザ(区役所西側)に待望のイベント広場が誕生します。ステージを使つての音楽会や発表会などに、ぜひ、ご利用ください。  
利用方法など詳しくは、八幡東区役所まちづくり推進課☎681局0387へ。



完成イメージ図

□市政だよりに掲載したあなたの写真を差し上げます。申し込みは、広報室広報課☎582局2236へ □本紙は再生紙を使用しています □印刷 株式会社センリンプリンテックス(門司区) ☎99033001F

## 夜景フェスタ in 皿倉山

あなたの部屋が  
夜景の一部に!

### 夜景カウントウン にご協力

8月21日・22日に、山頂から見る夜景を演出します。午後8時ちようどに、部屋の照明をつけ、カーテンを開けてください。  
あなたの部屋が100億ドルの夜景となつて輝きます。

とき 8月21日(土)・22日(日)  
午後5時～9時  
ところ 皿倉山頂広場

\*2日間とも荒天のときは、  
8月28日(土)に順延。

参加者  
募集中

皿倉山頂らぶらぶ大作戦(21日)  
夜景をバックに愛の告白

思いつきし吹いて! N皿倉山(22日)  
トランペットなどを吹こう!

その他:草笛の演奏、スターウォッチングなど

☆皿倉山頂へは、車で登れませんので、ご注意ください(午後4時～10時)。  
☆JR八幡駅から無料シャトルバスを運行します(午後4時～10時)。  
☆ケーブル・リフト運賃が割引になります(午後4時～)。

問い合わせは、八幡東区役所まちづくり推進課☎681局0387へ。

# 風は西から

たてばりや いちようの

立場茶屋銀杏屋改修オープン!

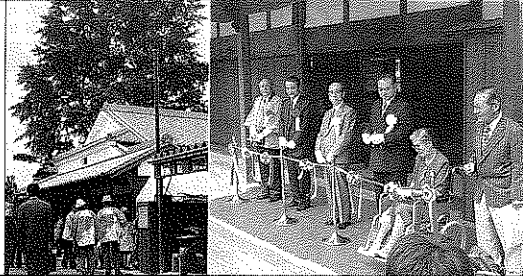
【住所】八幡西区石坂一丁目4-6

【開館時間】午前10時～午後4時30分

【休館日】月曜日(休日の場合は開館)

休日の翌日、年末年始

【問い合わせ】☎618局1836



八幡西区  
誕生

25周年

## 八幡西区版

編集 八幡西区役所まちづくり推進課

☎806-8510 ☎(代表)642局1441

8月 15日号



### こんにちは健康さん

#### ☆検診で健康管理

いずれも、66歳以上の人などを対象にした無料の制度があります。

申し込みは、休日検診の胃がんのみ、8月19日から、八幡西保健福祉センター生活支援係☎642局1441内線436へ。

●**休日検診** 9月5日(日)午前9時～10時30分、協和ホール(区役所南側)で。▶**成人病・結核・肺がん**＝対象は、40歳以上の人(結核検診は年齢制限がありません)。受診料1200円(痰の検査は別に900円)▶**胃がん**＝対象は、35歳以上の人(妊娠中の方は除く)。先着50人。受診料は、35歳～39歳の人＝2900円、40歳以上の人＝900円▶**歯科検診**＝対象は、30歳以上の人。先着30人。無料。

●**若者検診** 9月5日(日)午前9時～10時30分、協和ホールで。対象は、18歳～39歳の人。受診料1200円。検診内容は、成人病検診と同じです。

●**成人病・結核・肺がん検診** いずれも、午後1時30分～3時。▶9月2日(木)＝陣山公民館 ▶9日(木)＝楠橋市民館 ▶16日(木)＝木屋瀬公民館 ▶22日(水)＝協和ホール ▶30日(木)＝本城市民福祉センター。対象は、40歳以上の人(結核検診は年齢制限がありません)。受診料1200円(痰の検査は別に900円)。

●**骨粗しょう症検診** 8月25日(水)午後1時30分～3時、協和ホールで。対象は、18歳以上の女性。受診料1000円。



### どうしました? 無料相談

問い合わせは、八幡西区役所まちづくり推進課☎642局0039へ。祝日は休みです。

**法律人権特別相談** 9月7日(火)午後0時30分～4時、黒崎消費生活センター(メイト黒崎6階)で。先着45人。弁護士などが相談。

**交通事故相談** 8月24日(火)午前9時～午後4時、八幡西区役所で。

**行政相談** 毎週木曜日の午前10時～午後3時、八幡西区役所で。

**心配ごと相談** 毎週水曜～金曜日の午前10時～午後3時、八幡西市民センターで。8月25日(水)午後1時～4時(受け付けは、午前10時から、先着18人)は、弁護士が面談。

**高齢者職業相談(55歳以上)** 毎週月曜～金曜日の午前9時～午後4時、八幡西区役所で。

**年金相談** いずれも午前10時～午後4時。

▶毎週水曜日＝八幡西区役所 ▶毎月第1木曜日＝八幡南出張所 ▶毎月第3木曜日＝折尾出張所。

## 西★事★記

#### ■半日無料相談事業

いずれも、8月19日(木)午前10時～正午、穴生公民館で。

▶**生きがい相談** 生涯学習に関する相談や情報・資料の提供など。

▶**家庭教育なんでも相談** しつけ、いじめ、不登校、子育てなどの相談。

▶**保健福祉よろず相談** 保健、福祉、介護などの相談。

▶**母と子の健康相談** 育児、母子保健に関する相談。

問い合わせは、穴生公民館☎641局6026へ。

#### ■高齢者の求人・求職相談

いずれも午前10時～正午。▶8月20日(金)＝八幡西区役所別館A会議室 ▶8月27日(金)＝香月公民館で。相談無料。対象は、▶**求人**＝高齢者を雇いたい人 ▶**求職**＝おおむね65歳以上の人。

問い合わせは、北九州市高齢者能力開発情報センター☎881局0901へ。

#### ■絵本とおたのしみ会

8月28日(土)午前10時30分～11時30分、穴生公民館で。参加無料。

内容は、絵本の読み聞かせ、腹話術、紙しばいなど。

問い合わせは、穴生公民館☎641局6026へ。

#### ■としょかん大好き

貸し出し、催し無料です。

#### ★八幡図書館☎871局1123

**映写会** 8月28日(土)午後2時30分～3時30分。「シンドバットの冒険(空とぶジュータン)」「にんぎょ姫」の2本を上映。

#### ★こどもと母のとしょかん

#### ●折尾☎691局5653

**映写会** 8月28日(土)午前10時30分～11時30分。「夏服の少女たち」「追いつ追われつチュウ、ワン、ニャン」「はだかの王

様」の3本を上映。

#### ●八幡南☎618局8441

**おたのしみ会** 8月28日(土)午前10時30分～11時40分。絵本の読み聞かせ、紙しばい、紙工作。

#### ■テニス講座受講生募集

いずれも、午後6時30分～8時30分、八幡西勤労青少年ホームで。▶**金曜コース**＝9月3日～12月17日の毎週金曜日(全16回)▶**火曜コース**＝9月7日～来年1月4日の毎週火曜日(祝日、12月28日は除く。全16回)。対象は、29歳以下の人(学生は除く)。先着各16人。参加費8300円(ボール代を含む)。

申し込みは、8月18日から、八幡西勤労青少年ホーム☎601局2684へ。

#### ■生涯学習ボランティア講座

9月9日～10月28日の毎週木曜日の午前10時～正午(9月23日(祝)は、24日(金)午後1時30分～3時30分に変更、全8回)、八幡西市民センターほか。対象は、八幡西区に住んでいるか、働いている人。先着50人。受講無料。

内容は、「生きがいづくり」「ボランティア活動について」の講義。

申し込みは、8月17日から、八幡西中央公民館☎641局7700へ。

#### ■いきいきエアロビクス教室

9月30日～来年2月3日の毎週木曜日(祝・祭日は除く)午後2時～4時(全15回)、的場池体育館で。対象は、18歳～60歳の人。定員40人(抽選)。受講料7500円(スポーツ傷害保険料を含む)。

内容は、北九州市スポーツクラブ講師(2人)による準備体操、ストレッチング、エアロビクス等の指導。運動のできる服装、室内シューズを用意してください。

申し込みは、往復はがきに、教室名、住所、氏名(ふりがな)、性別、年齢、生年月日、電話番号を書いて、9月16日までに、的場池体育館(☎807-0841 八幡西区の場町1-2、☎631局0180)へ。

## 「健康へのパスポート事業」へ参加しましょう



### 生活習慣病予防教室



運動や栄養指導を専門家がを行います。定員20人(抽選)。参加料1万800円(傷害保険料が別に必要)。

【受講期間】9月29日(水)～12月15日(水)

【会場】八幡西保健福祉センター、黒崎体育館、北九州プリンスホテル。

【対象】①40歳～64歳の人(平成11年4月1日現在) ②虚血性心疾患な

どの心臓病がない人 ③腰痛や膝足関節に障害がない人 ④通院中や持病のある人は主治医の許可を受けている人

⑤6カ月以内に成人病検診を受診している人など。

【申し込み】8月31日まで。

詳しくは、八幡西保健福祉センター生活支援係☎642局1441内線433へ。

□市政だよりに掲載したあなたの写真を差し上げます。申し込みは、広報室広報課☎582局2236へ

□本紙は再生紙を使用しています

□印刷

株式会社ゼンリンプリンテックス(株)

☎9903001F



◆年長者作品展の作品を募集

10月1日～7日、戸畑中央公民館で行われる「年長者作品展」の作品を募集します。対象は、60歳以上の人。出品無料。作品は、書道（表装したものに限る）、写真、日本画・洋画（50号以下）、手工芸、古木、銘石など。1人1点まで。出品の申し込みは、9月10日までに、戸畑区社会福祉協議会 ☎871局3259へ。

◆肢体不自由者巡回相談

9月9日（木）午後1時～3時、戸畑市民会館で。対象は、18歳以上の身体障害者か戦傷病者で肢体不自由の人。身体障害者手帳や、補装具に関する相談に応じます。無料。印鑑（身体障害者手帳を持つ人は、その手帳も）を持ってどうぞ。申し込みは、前日までに、戸畑保健福祉センター総合相談係 ☎871局1501内線482へ。

◆ソフトバレーボール大会

9月12日（日）午前9時～午後3時、戸畑体育館で。対象は、18歳以上の人。1チーム8人以内。①女性クラス（女性4人）②混合クラス（男性・女性2人ずつ）があります。合計で先着30チーム。参加無料。なお、各チームから審判等をお願いします。申し込みは、8月18日から、戸畑中央公民館 ☎882局4281へ。



明治学園小学校四年生の児童百二十五人が、ごみ拾いの奉仕活動をしました。これは、社会科「ごみと住みよ（くらし）」の学習で、「ごみ拾いの体験を通して公共施設を利用する際のマナーや奉仕の精神を学びました。」

（7月15日、夜宮公園で）

◆成人病・結核・肺がん検診

8月25日（水）午後2時～3時30分、戸畑中央公民館で。対象は、40歳以上の人（結核検診は年齢制限がなく、無料）。料金は1200円（痰の検査は別に900円が必要）。なお、66歳以上の人などを対象にした無料の制度があります。問い合わせは、戸畑保健福祉センター生活支援係 ☎871局1501内線435へ。

◆献血にご協力を

対象は、16歳～69歳の人。いずれも問い合わせは、戸畑保健福祉センター地域福祉係 ☎871局1501内線460へ。  
▶ 9月1日（水）午前9時～正午、牧山東市民福祉センター（公民館）で。  
▶ 9月3日（金）午前10時～正午、午後1時～4時、沢見公民館で。

◆熟年女性のいきいき学習会

9月2日（木）午後2時～3時30分、戸畑病院3階研修室で。対象は、35歳以上の女性。参加無料。更年期の身体的・精神的変化を知り、いきいきと過ごせるよう学習します。日ごろの悩みを、打ち明けてみませんか？申し込みは、戸畑病院 ☎871局6025内線406へ。

◆胃の検診

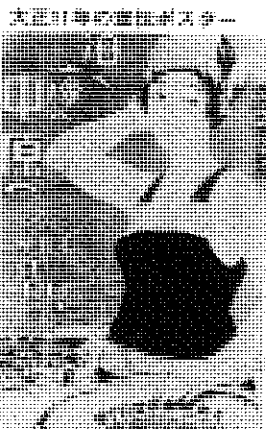
いずれも時間は、午前9時～11時。対象は、35歳以上の人（妊娠中の人を除く）。先着各50人。料金は、35歳～39歳の人＝2900円、40歳以上の人＝900円。なお、66歳以上の人などを対象にした無料の制度があります。申し込みは、戸畑保健福祉センター生活支援係 ☎871局1501内線434へ。  
▶ 9月6日（月）＝シルバー人材センター（中原西一丁目） ▶ 9日（木）＝大谷市民福祉センター ▶ 14日（火）＝一枝市民福祉センター（公民館） ▶ 16日（木）＝菅原神社境内 ▶ 24日（金）＝牧山東市民福祉センター（公民館） ▶ 27日（月）＝戸畑保健福祉センター ▶ 10月4日（月）＝戸畑区医師会医療センター（正津町）。

◆両親学級

9月5日（日）午前9時30分～午後0時30分、浅生市民福祉センター（公民館）で。対象は、初めてお父さん、お母さんになる人。先着15組。参加無料。パパの妊婦体験、沐浴実習のほか、フォーラムを通しての仲間づくりなどを行います。申し込みは、8月23日から、戸畑保健福祉センター生活支援係 ☎871局1501内線447へ。

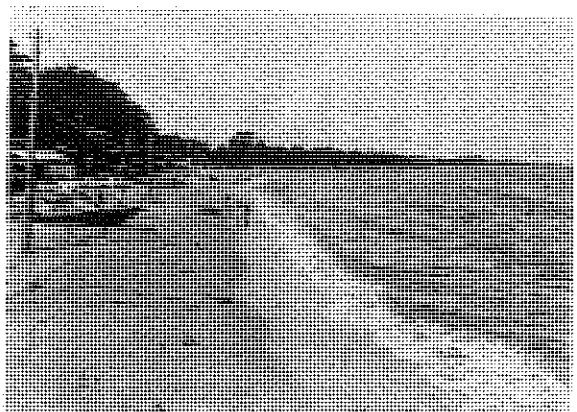


中原海水浴場



昭和の初めころまで、中原には美しい松原や砂浜があり、夏は多くの海水浴客でにぎわっていました。その後、埋め立てが進み、海岸線は工業地帯へと姿を変えていきました。

昭和初期の中原海水浴場



～とばた写真BANK～  
戸畑の古い写真を貸し出します  
貸し出し無料。申し込みは、戸畑区役所まちづくり推進課 ☎871局1501内線261へ。